觀塘破獲製炸彈大機關三人被捕

工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙兩大張每份壹毫
新聞紙第一四二四八號
（外埠版祇一大張）
中華民國五十六年十月二十九日 星期日
農曆丁未年九月二十六日 第一頁

搜出炸彈卅餘個 另有計時彈零件

搬運炸彈炸葯時警方嚴密戒備

【本報訊】警方昨日下午在觀塘區破獲一個左派暴徒的製炸彈機關，當場搜出一批土製炸彈、火藥、甘油及一些鐘錶零件等，三名疑爲製彈暴徒的男子當場被捕。

被左派暴徒用作製彈機關的樓宇，是觀塘宜安街七號五樓H座。搜出的炸彈，計有：圓形的十五枚，長形的八枚，木盒外殼的十一枚。此外，並有若干包炸藥、甘油、鏹水和鐘錶零件等。在搜出的炸彈中，據說其中一些是裝有計時自爆設備。

破獲製彈機關的行動於昨日下午四時展開，出動的人員，包括偵緝部、防暴隊及英陸軍部軍火專家。最先率領探員入屋的是九龍總部反黑組探員馬少雄。據說，他在下午四時零七分率領數探員到上址拍門，當屋內的人詢問甚麼事時，馬答稱送信，屋內的人於是開門，而探員則乘時衝入，即拔槍制止屋中人。當時該屋內祇有三名男子，他們被控制後，防暴警員及軍火專家隨着入屋展開搜查。

該屋內並沒有間格，陳設祇有一隻衣櫃，一張雙層鐵床，兩張簡陋木櫈及幾張櫈。警方人員最先在一隻皮喼內搜出十一枚圓型炸彈，八枚長型炸彈及十一枚木盒裝成的炸彈。在廁所的水箱頂，又找到四枚圓型炸彈。

在廚房裡，有兩枚在製造中的炸彈，洗手盆的地下，還留滿一些黑色火藥。此外，警方又搜出一小箱火藥，幾隻乾電池，廉價手錶和一些零件，四瓶鏹水及兩瓶甘油在牆角被找出。另有十餘張紅、白紙寫成的煽動標語和一塊紅布標語。

三名疑爲製彈暴徒的男子被帶返警署後，軍火專家研究如何處理該批炸彈，最後終於認爲不可能在現場引爆，於是在晚上七時十五分，由軍火專家將該些炸彈分批捧到樓下，用吉普車運走。當裝有該些炸彈的危險品搬下時，防暴警員將附近一帶封鎖，並通知附近一帶的商店關閉門戶，樓上居民則關閉窗門，記者亦禁用閃光燈。

被左派暴徒利用作製炸彈機關的樓宇，業主姓楊，據他說：約在一週之前，有一認名黃鑄的男子向他租賃此屋，該男子交了一些訂金，聲明由下月一日起計租。至於在屋內被捕的三名男子，年齡均廿餘歲，一名姓何，一名姓梁，餘一名姓張。警方對此案已展開進一步的偵查。

政府新聞處報導：警方昨晚搜查觀塘宜安街七號五樓H座，拘捕了三名男子。警方並在上址搜出十五個嫌疑炸彈，十個小箱子裝着嫌疑炸彈，四瓶嫌疑鏹水。陸軍軍火專家檢驗後，發現該十五個嫌疑炸彈全部含有炮竹火藥，三個小箱子裝着鐘錶機器、電池、碎玻璃、炮竹火藥等等，一個小箱子裝着半磅火藥，六個小箱子內裝着泥、石、木塊粉、果皮。這些真假炸彈，鏹水等等，稍後被移離現場處理。

警方昨晚在觀塘破獲左派暴徒製造炸彈機關，圖中箭頭所指爲暴徒所利用製彈的樓宇。

西貢崇眞中學畢業禮 突有爆炸聲響

四學生涉嫌藏有標語炮竹被捕

【本報訊】西貢崇眞中學昨午舉行畢業禮中，突然發生一聲爆炸，事後，有四名學生作煽動性的活動而被拘捕。該校原定昨日上午十時舉行畢業禮，由英籍主教主持，在典禮進行時，禮堂外突然發生巨響，隆然一聲，警方人員聞訊，立即展開調查，旋即拘捕四名有搗亂行爲的學生（年齡由十六歲至十八歲），在四人的身上，警方並搜出有煽動性標語及未燃放的炮竹一批。

雖然發生此事，但典禮一行，全校師生對此事亦不爲所動，鎮靜如常，繼續進行，未受影響。

昨天港九兩地 炸彈廿七枚 全部是假貨

【本報訊】左派暴徒昨日在港九兩地共放置廿七枚炸彈，但均爲假彈。

政府新聞處今晨零時消息：由昨晨八時至今晨零時，九龍區共發現廿枚炸彈，港區則有七枚，但經證實均爲假炸彈。

又悉：德輔道西一二六號門口，昨晨五時許出現煽動性橫額標語及兩枚炸彈。六時廿分，三角碼頭對開之電車路軌，發現炸彈一枚，及後證實也是假彈。筲箕灣金星戲院門口，六時五十分，發現一假彈。

警方突擊搜查 大窩口三屋宇

【本報訊】警方昨日凌晨一時，突擊搜查新界荃灣大窩口徙置區與荃灣老圍側邊和義合村等之三間屋宇。搜查歷時一句鐘，沒有搜出任何物件及可疑人物。

據悉：警方此次突擊搜查，懷疑有左派份子最近潛入荃灣地區大窩口山邊的僭建木屋區據點，因此對該三間屋宇進行午夜突擊搜查。被搜查之三間屋宇：一在荃灣大窩口徙置區第九座，另外兩間是在荃灣老圍側邊和義合村之兩間無門牌木屋。

（左）警方在衣櫃內發現大批腐蝕性的液體及一箱載炸彈的快把喼後一併帶返警署。
（右）警方檢獲製造計時炸彈的零件及腐蝕性液體。

香港法文專科商業管理學校

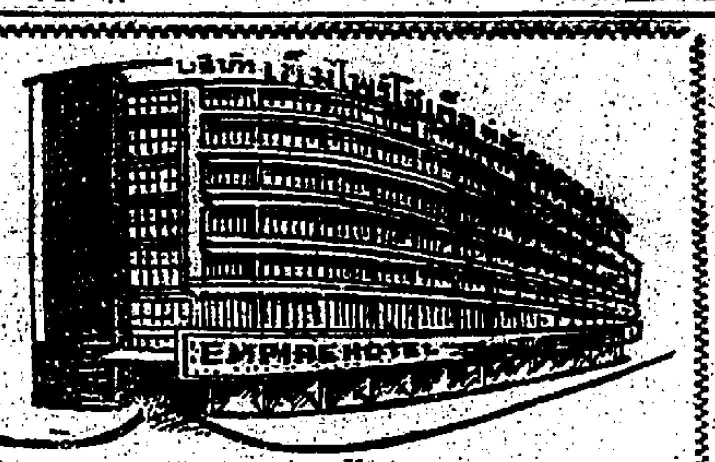
教育司署註冊・畢業發給證書
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（電話：六四五六六）
十一月份日夜校數十新班招生（假日照常辦公）
英文商科：現設速記打字・中英簿記・商業信札・商業英文・出入口文員等科・由港大人士及英美留學生授課・附考L.C.C.・AIA・PITMAN等證書。
日文專科：日籍及留日經驗教師授課・法眾實用・短期速成。
速成英語：現設二十餘班・初級學費每月十六至二十元・英國男女經驗教師授課・純正倫敦音・社交會話及商業會話等・另設文法班・港大人士任教。
法文專科：現設四十餘班・自初學至會考程度均備・長午晚時間任擇・初級班由留法博士任教・英專高級班由法國經驗教師授課。
▲選修兩科，學費八折，三科五十元。
▲特設德文，西班牙文，留學英文等科，小組授課。
校長：孔壽年博士

快樂旅行社有限公司
中華航空公司
聯合主辦
日本 七天：2200元 出發日期：十一月十日
七天遊覽 1250元
台灣 九天：1350元（乙級豪華組） 11月15日、12月15日、1月30日
1650元（甲級豪華組） 11月23日、12月30日、1月15日
△持有入台証特價優待▽
（截止日期：十月三十日）
首創電話購票，附設電子影印
地址：香港德輔道中51號其昌大廈305室 古飛左鄰伊人樓上 電話：246603 246698

名符其實的 生果我最平
本公司特爲顧客利益起見 自定來貨 平過市價
源昌洋酒鮮果公司
是期廿九日由愛斯碧琪高麗熊船運到港
美國一號紅蘋果 新奇士西橙
大量推出 個個新鮮 保證靚貨
新奇士西橙 138 163 四十二元每打三元―六元
美國臺號紅蘋 80 88 五十四元 每磅一元四角 一元六角
美國藥號紅蘋 100 113 125 五十一元 每磅一元 一元二角
特選天津鴨梨 卅五磅庄每箱三十二元
（半箱半價計）
歡迎來電選購 港九遠近送到
總店太子道184號 電話 802801
分店中環街21號 電話 857328 858478

德士古獨家貢獻！
$32
全套德士古石油氣煮食用具包括
★ 24.3 磅庄德士古石油氣一大罐，自動點火單頭爐一座。
★ 用戶如已有氣爐則另送同等價值贈品。

總辦事處：香港恒生銀行大廈1307室 電話：H243011
門市部：香港北角英皇道385號 電話：H717722
香港銅鑼灣怡和街8至14號A座 電話：H770756
九龍長沙灣白楊街25號E座 電話：K815595
九龍土瓜灣譚公道4號 電話：K643227
九龍旺角彌敦道338號 電話：K855438
九龍尖沙咀天星碼頭 電話：K676707
CALGAS
總代理：恒隆有限公司



曼谷 帝國大酒店
（最熱鬧，市中心區）
（最便利，商旅聯絡）
新建豪華大廈
全部冷氣裝設
中菜西餐俱備
房間價格廉宜
代辦入境手續
請先來函聯系
泰國曼谷惹華力路門牌五七二號 電報掛號EMPIRECO BANGKOK
電話：二四六〇一―二 二四八九四―五
EMPIRE HOTEL
572, JAWARAJ ROAD.
BANGKOK.
THAILAND.
TEL. 24601—2 24894—5
CABLE : EMPIRECO
BANGKOK

環球旅行社元朗分社開幕啓事
本社元朗分社昨日開幕承蒙
地方官紳 社團首長同業先進蒞臨增光並厚貺多珍高
誼隆情至深銘感祇以錯蒙旁有未週謹此鳴謝
香港環球旅行社 社長 劉俊才
元朗分社 名譽社長 龔劍業
業務總理 林松柏
全體同人敬啓

澳洲及南太平洋
唯有澳航
每日有噴射機
飛澳洲
及南太平洋
澳洲航空公司
QANTAS
澳航係聯邦印航，錫航及東航聯營

灣仔 立信會計專科日夜校招生
校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四
（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、香港地方稅實務、會計學、英國有限公司會計、成本會計等科。
（二）英文部：英文簿記（保考倫敦商會及英國商學會証書）
（三）開課：十一月一日
監督兼校長 倪希明

海事處佈告 一九六七年十月廿八日

爲暫時封閉皇后碼頭事

在一九六七年十月卅日上午八時卅分至十一時卅分之一段時間內，上述碼頭將被封閉，該處之水上交通將停止。住此時期內該小型船隻之船長及經營人士須用卜公碼頭。

海事處長梅禮彬

蔣總統告知法國雜誌記者
我國空軍在三小時內 可摧毀中共沿海空防
並可在六小時內登陸進攻

【巴黎廿八日路透社電】將於星期一在此間發表的中華民國蔣總統接見記者的談話說，倘有必要，台灣的空軍可以於三小時之內摧毀中共沿海的空防，並能於六小時之內，部隊在中國大陸登陸。

答復關於台灣光復大陸的能力時，蔣總統告訴法國「世界生活」雜誌說：「我們對於最細小的鄉村都有接觸，我們並不缺少船隻，我們的軍隊能於六小時內介入，我們的空軍將需要這時間的一半，便能消滅天空上用以防衛海岸之所有共黨米格式機。」雖是這樣說，但總統拒絕表示進攻大陸的行動將於何時發生。他說：「你相信我們會那麼輕率，在報紙上來定出一個日期嗎？總之，反攻的要求將是來自大陸方面的。」

為了對垂死港共打氣 粵共黨口頭予以支援
在穗開會成立所謂反英委員會

【香港廿八日路透社電】「廣東電台」稱：約八萬人今日在廣州市參加大集會，揚言「支援香港的反英鬥爭」。該台稱，參加大會的羣衆有革命分子、工人、農民、士兵與紅衛兵。他們係「慶祝」一個支持香港「愛國同胞反暴鬥爭委員會」的成立。與會羣衆譽言「全面支持反英鬥爭」，「直至最後勝利時止」。廣東「省長」陳郁在大會稱，該「反英委員會」在廣州成立，表示廣東省全民一致支持「香港同胞」的鬥爭。這是中共「文化革命」以及毛澤東思想革命路線的一項「偉大勝利」。陳郁指摘自五月以來，港英當局一直拘捕、審訊與毆打「港九同胞」，並封閉「愛國報紙」；「港九同胞」欲慶祝十一「國慶」時，「英國法西斯主義者」悍然破壞慶祝，並將他們拘禁。他說：這是對七億中國人民嚴重的政治挑釁。「廣東電台」稱，陳郁告訴羣衆謂，「血債必須血償」。他並號召全省「革命羣衆」作好一切準備，「依情勢之需要」，給「香港同胞」以種種支持，直至最後勝利時止。該台未指出可能採取何種支持方式。

美軍星期四北越空戰中 共擊落米格機四架
當時初步戰果祇宣佈擊落兩架

【西貢廿八日法新社電】一美國發言人今日在此間宣佈：星期四一共四架北越噴射戰鬥機被擊落。他說：當時只宣佈兩架被擊落，其中一架為「米格一七」，另一架為「米格廿一」，但檢視底片與飛行員後，指出另兩架「米格一七」亦被擊落。他說：連此四架在內，美國戰鬥機所擊落之米格式飛機，共九十四架。米格機則共擊落美機廿五架。三架美機於星期五在河內上空被擊落後，在北越上空損失之飛機，總共七二〇架。

【西貢廿八日路透社電】一美國發言人今日稱：被列為星期二及星期三在福安機場遭炸毀或炸壞的十九架飛機，可能連假裝的米格機在內。該發言人稱：被列為星期三所炸毀或炸壞的十架米格機中，也可能有一部份是被列為星期二被炸的九架米格機。

【西貢廿八日路透社電】於昨天在南越中部投入戰鬥，對抗其中一個最有作戰經驗的北越師的美國陸軍部隊，於今日宣佈擊斃了北越軍五十三人，而美軍本身則有八十人傷亡。

一位美方軍事發言人今日說：美軍步兵三個連，於昨天早上由直升機空運到峴山山谷的東北部。他們不久便與據守着偽裝陣地的北越軍發生遭遇戰，該批北越軍的實力，估計約為兩個營。

在南支援甲騎兵部隊和發射火箭的直升機，以及噴射轟炸機的支援下，美軍終於在黃昏時份攻陷了北越軍的陣地，發現有三十五具北越軍遺屍。

在這處戰場以南三哩的地點，另兩個進行一分搗蕩行動的騎兵連，與北越軍發生一連串遭遇戰，擊斃了十八名北越軍。

尼加拉瓜會表示 派象徵部隊赴越

【華盛頓廿八日美聯社電】一位美國國務院發言人於星期六日說：尼加拉瓜表示，願意派遣一小隊軍事訓練隊前往南越。

該發言人說：美國刻下正在與南越以及其他各國，討論尼加拉瓜的建議。雖然有若干個拉丁美洲國家給予南越以非軍事援助，但迄今為止，並無一國派遣部隊前往助戰。

確保阮文紹就職時安全 盟軍掃蕩西貢外圍
韓福瑞丁一權今抵西貢

【西貢廿八日路透社電】美國副總統韓福瑞和南韓總理丁一權，將於明天抵達西貢，參加總統當選人阮文紹的就職典禮，屆時將會實行嚴密的保安措施。

韓福瑞預定在南越逗留三天，巡視前線的美軍，在他抵達之前，將會架起路障，封鎖通往西貢新山一機場的各道路。

越共曾在去年的國慶遊行中炮轟西貢市，西貢市民預料越共如不企圖破壞總統就職典禮，便會騷擾十一月一日的國慶遊行。

為了應付這種問題，除已由警方在市內實行嚴密的警戒之外，美軍，南韓軍和政府軍，並且曾不斷掃蕩西貢市週圍的稻田，因為越共可能會在這些稻田用追擊炮，火箭或無後座力炮來發動偷襲。

倫敦標準晚報稱 蘇五人太空船 正作神秘飛行

【倫敦廿九日路透社電】倫敦「標準晚報」今天說：蘇俄一艘巨型神秘太空船，其大小足夠乘載五人的，刻正環繞地球運行。該報說：這艘太空船刻正以與赤道成五十一度角，在蛋形的軌道繞行，並且隔數分鐘就拍回訊號。

預料俄人將企圖於今天或明天操縱該太空船返回地球，作為於下週進行包括數名蘇俄太空人的「太空奇觀」計劃的第一步驟。

以色列表現君子風度 軍艦被擊沉不再追究

【特拉維夫廿八日合衆國際社電】國防部長達揚今日放過驅逐艦伊拉斯號沉沒事件，並說，他情願「既往不咎」。他說，此一事件，是遠方軍隊沿蘇彝士運河一帶發生一個星期來最嚴重事件之後，在記者招待會講話。他形容「伊拉斯」號沉沒一事，是中東戰事停止以來，違反停火協定之最嚴重事件。但他說：「祇要現時的停火界線仍然未受破壞，以色列情願既往不咎。」

【以色列首都特拉維夫廿八日路透社電】以色列陸軍一位發言人今天在此間說：破壞分子於昨晚在伯利恒西南約五哩，射擊一輛以色列警方巡邏車。

他說：在破壞分子企圖放置一枚地雷在路上之前，該枚放地雷已被發現。該枚地雷後被移去，並未造成任何損壞，亦無人受傷。

【巴黎廿八日合衆國際社電】以色列國防部長達揚的二十八歲女兒，星期五日在巴黎臨時擬進行有關以色列、阿剌伯問題的討論，結果失敗。

達揚的女兒雅儀，試圖透過中間人與約但王哈辛在巴黎舉行非正式會談，但卻為哈辛王所拒。哈辛表示「此非其時」。雅儀今日說：「他不能夠溜開來與我會談，假使讓人知道了，別的阿剌伯人會怎樣說的呢？」

埃及空軍戰敗 司令官被拘留

【開羅廿八日合衆國際社電】半官方的開羅「金字塔報」今天說：對於六月五日埃及空軍受到以色列致命打擊須負責的埃及空軍軍官，將於不久由軍事法庭審訊。

這些軍官（其中包括中東戰爭期中埃及空軍司令馬默德空軍中將和他的若干名助手在內）在中東戰後不久即被捕。

中日合作會議昨閉幕 發表共同聲明指出 中共幕後策動越戰

【東京廿八日中央社電】中日合作策進委員會第十二屆全體會議，今晨閉幕，並發表共同聲明，其中指出：㈠中共政權由於「文化大革命」導致大陸全面混亂的結果，目前正面臨危機。㈡中共政權，實為越戰的幕後策動者，越共游擊隊，不過是北越共黨的特遣隊，而北越共黨復受到北平政權的控制，中日兩國因此應該密切合作，共同促成越戰的早日結束。㈢中共政權不顧其內部混亂不安，全力發展核子武器與飛彈，中日兩國因此應該採取適當措施，消除因為中共擁有此類恐怖武器所產生的危險。㈣中日合作策進委員會，應設立一聯合機構，負責共同的研究工作。㈤中日兩國過去一年的經濟合作成績，極為良好，日本的對華投資，亦因此而有顯著增加，預料中日貿易委員會成立後，必將使兩國的經濟關係，益趨密切。該委員會在未來應以發展需要高度技術的工業，消除貿易障礙，促進兩國之貿易平衡，以及增加兩國貿易為其主要職掌。

印尼青年學生團體 促政府與中共絕交

【耶加達廿八日合衆國際社電】印尼青年陣線，中學生行動陣線與大學生行動陣線，今日在一項聯合決議案內，要求政府與中共斷絕外交關係。這項決議案是在紀念「青年節」時發出的。該陣線的另一項決議案，要求政府撤銷國會若干親前總統蘇卡諾的議員，又要求政府實行「現代化各事業」的計劃。

寮共襲擊 王都機場

【永珍廿八日路透社電】據寮國陸軍人士說：一股人數不明的寮共部隊，昨晚襲擊王都巴拉邦的機場，但未造成任何損壞或傷亡。來襲的寮共與巡邏機場四週地區的寮國陸軍發生短暫的接觸，然後遁去。

礦工拒工作 大陸煤減產
中共限制人民用煤

【台北廿八日中央社電】據莫斯科電台報導，中共由於發動「文化革命」，造成工業混亂，現在已經減縮對大陸人民的供煤量。莫斯科電台引用中共上海「文匯報」的報導說，偽「國務院」曾經決定將今年到明年之間的民用煤供應量減少一半。這家蘇俄官方電台在昨天的華語廣播中說，中共限制用煤，是因為煤產量的急劇減少。它引用中共「江西日報」十月七日的一項報導，透露駐在江西萍鄉的共軍，曾經在農村和礦區大肆搜捕逃離工作崗位的煤礦工人，一個星期內找到三百人。它說，這些礦工們抱怨他們的逃散各地，是因為中共「造反派」的胡作非為，以及井下工作太危險。莫斯科電台又說，撫順的露天煤礦，已經完全停止，而本溪煤礦的礦工也跑掉了一半。

伊朗慶后抵澳洲 曾拒絕打防疫針

【雪梨廿八日合衆國際社電】伊朗王后法拉雅，今天在雪梨機場與檢疫官員爭辯幾兩小時之久，然後勉強同意接受防霍亂注射。

這位卅四歲的慶后在堪培拉，展開她對澳洲作一次為時十天的訪問，她說：「我永不曉，她的手臂貼有一個為見童而探研究基金的大酒店籌地而設的會款。」她後來不理會在澳洲社會名流人物的一般招待會，便前往……

社論　美國人民支持在越作戰的新表現
——分析「越南自由和平維護委員會」誕生的意義

美國新近發生的全國性反對越戰遊行，對於深知美國民主生活方式的人士，並不覺得新奇，同時由於此項遊行是共黨「同路人」所鼓動的，更不予重視。但仍有不少人士，對此頗感困惑，他們覺得一個與共黨從事殊死戰鬥正在作戰中的國家，政府的決策與民衆的主張怎能背道而馳？他們甚至杞憂到像這樣不得「民心」的戰爭，怎能獲致勝利？持上述見解的人士，完全是因為他們對美國國內的政治生活，不甚了了使然，殊難厚非。連日來美國總統詹森和國務卿魯斯克，一再發言，重申白宮在越南的作戰努力和決心，絕不因反對越戰的遊行而有所改變。他們的話，其實也是對那班因遊行而發生猶豫困惑心理的人們而說的。

在反對越戰遊行甫成過去之後，美國一個新的民間組織誕生了。這一新組織的名稱，是「越南自由和平維護委員會」。這個新組織是無黨派色彩的，一百多名發起人之中，不少是美國名噪一時的文武大員，例如艾森豪、杜魯門、艾奇遜、布萊德雷和貝爾納斯諸人。艾森豪、杜魯門兩氏，曾是白宮主人，一屬共和黨，一屬民主黨，現在雖已先後退休，但在美國人民心目中，兩人無異是政壇元老，而且在遇到重大問題時，輒向白宮提供意見。艾奇遜、貝爾納斯兩人，則出身國務院，外交經驗宏富，聲望極高。至於布萊德雷，他是有名的戰略家，第二次世界大戰時，轉戰西歐和南歐，戰後一度擔任美國參謀首長聯席會議主席，身經百戰，精通韜略，對現代戰爭的知識更為豐富。以他們的地位和聲望而發起組織這樣一個委員會，不啻是對美國左派領導的反對越戰運動一項有力的反擊；同時也可証明，美國國內絕沒有一面倒的反對越戰民意，祇是少數左派分子煽誘極少數青年學生，企圖為共黨聲援而已。正如該委員會的聲明所言：「我們的目的，想使美國大多數人的呼聲，確切表達出來，被人聽到。北平與河內不致誤認美國國內一些反越戰者的聊聊之聲，當作美國沮喪與意志削弱的跡象。」這短短的一段聲明，立場堅定，鏗鏘有聲。它不僅是在警告共黨，莫作妄想，而且對一班為美國在越作戰努力而困惑的人們，起了釋疑的作用。

該會的主張，簡單來說就是反對一切偽裝的投降，支持美國對越南的承諾。此項主張，明朗而有力，與詹森總統目前的對越政策，完全一致。換句話說，這個新組織的成立，等於是對白宮的強力支持，鼓勵白宮決策人士，以最大軍力和最大決心，把共軍擊敗，贏取真正的和平。若不採取如此做法所實現的休戰與和談，統統是偽裝的投降！這一點，我們過去曾不止一次的指出過，半途而廢的戰爭，永遠不能贏得作戰的最後目的，特別是與共黨從事軍事打仗，半途而廢等於使三軍健兒的鮮血白流。共黨最拿手的伎倆是談談打打，十八年前中國大陸的悲劇，就是墮入共黨這一惡毒圈套的結果。白宮若想在越南建立永久和穩定的和平，祇有以戰止戰；若想和平的提早到來，祇有速戰速決。不然的話，縱使和平出現，那也祇是另一次共黨侵略戰爭的開端。

我們對這個新組織特別重視的緣故，就是因為美國國內各方面所成立有關越南問題的組織，為數不少，其中有的是由一班左傾知識分子和政客組成的；有的是直接由共黨分子操縱的；有的是由「新孤立主義者」組成的。它們具有一項共同點，就是或多或少對白宮的越南政策，表示不能全部贊同，有的甚至公開反對。參與這些組織的美國人民，多數是受了一小撮人士的朦蔽，對共黨侵略越南的本質，懵然無知，對自由不可分割的觀念，故意曲解。白宮最近幾年來，在對越政策的制訂和實施時，受到不小的阻力和顧慮，間接削弱了對越作戰的努力。「越南自由和平維護委員會」的出現，很可能產生一種新的力量和觀念，團結更多的美國人民，支持白宮，把越戰進行到底，獲得最後的光榮和平。以這一新組織的發起人政治聲望與美國人民對他們的崇拜心理而論，它一定可以達到登高一呼，萬衆景從的貢獻。

在美國國內人士努力於團結人民，支持在越作戰到底之時，自由國家更應一致呼應，不能對越戰問題，提出不切實際的觀點。新加坡總理李光耀，他在新近訪美期內發表有關越戰的意見，一部分就無法使人接受。例如他主張蘇俄、中共和美國「合作」，維持亞洲的和平。這項意見，實在離譜萬分。亞洲和平的被破壞，完全是中共侵略陰謀所造成。北平政權是亞洲亂源，任何人都無法否認。蘇俄近年來雖然對西方採取「和平共存」的外交政策，但它的侵略野心，並未放棄，此時不過披上假和平的外衣而已。照李氏的說法，豈不是把亞洲自由人民全部送入地獄？蘇俄和中共的侵略野心，也就可以兵不血刃的囊括了整個亞洲。這種替共黨張目的言論，而出自一個亞洲新國的總理之口，實在令人百思不解。

真光　邵氏榮獲亞洲影展最佳彩色片十二項金獎　珊珊　李菁　何莉莉　張燕　關山　張仲文
今十點半　孫悟空大鬧八仙　寶珠・芳芳
今十二點半　金鈴黑俠　麥戴茉
下期　游擊殲敵戰

香港　大舞台　祇今天映四場　古裝武俠打鬥緊張奇情巨片　碧血劍　上下集一場映　羅艷卿　曹達華　上官筠慧　鄧寄塵　主演
明天祇映四場　跨鳳乘龍
今天早場　神鏢女俠

啟德遊樂場
莉華小姐　噴火艷舞
獨行俠連環奪命鎗
貓眼女郎
輕鬆喜劇
快船競賽・山頂賽車
智力攤位・實彈射擊
機動遊戲・保齡球場
弓箭射靶・兒童樂園
彩虹樂隊（時代曲）
鍾炳南粵曲歌壇
象棋擂台　梁慶全主理　勝和有獎・免費參加

金冠　今天五場（加映十二點半）　鐵金剛勇破核子堡壘　法烈德史特七彩
今十點九半早場　點錯鴛鴦

國寶　滿滿禮拜早請　國泰機構榮獲三項金獎　蘇小妹　林黛　趙雷　等主演　早場　馬騮精出世　公餘場　霸王艷姬

域多利　今天四場選映　光藝喜趣劇　歡喜冤家　明天映　人海奇花　今天四場後　紅粉金剛

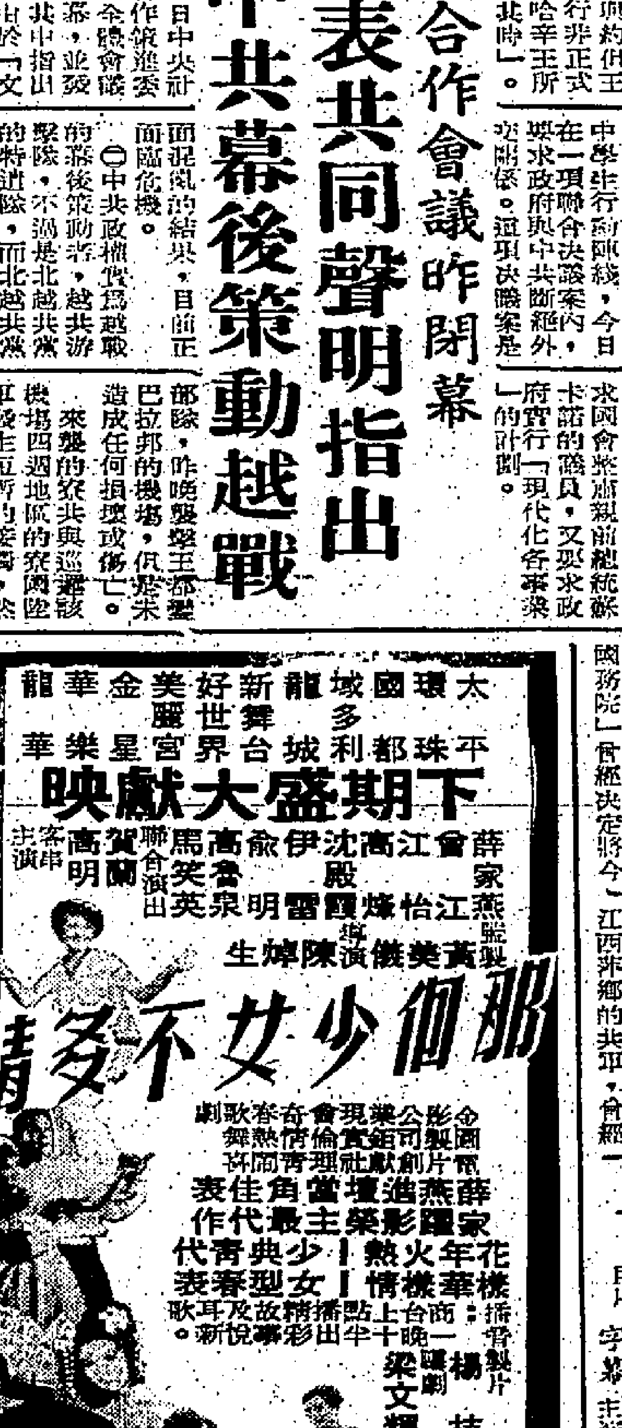
永華　國泰　聊齋誌異續集　張揚　張沖　李婷
今天早場　馬殿・鳳

東城　十二點半早場　古堡藏龍　The Prisoner of Eenda　特藝七彩　占士美臣主演　票價：七毫・一元・一元五毫

百樂門・慶斯・東方
今天五場（加映十二點四）　艷諜爭春　七彩中文片　李麗華主演
今十點半特早場　鐵金剛勇破死光槍
今天五場仍映　辣手三雄　全部艷麗七彩
狂滿禮拜早請　神偷艷賊

新園　交通最便利　甘日最豐富
風流俠盜天涯走　秋月夜
鐵胆恩仇
江氏魔術雜技
慾海情花
歌女壇子

中央　只映今天五場七彩文藝巨片　思春　片上字幕　柯俊雄・小　主演
今日粵片早場　女俠脫兒下集・脫
明日彩片　尋夢園



錫漢諾克駡中共干涉柬埔寨內政
責北平向柬國輸出毛澤東思想

【華盛頓廿七日法新社電】柬埔寨元首錫漢諾克，今天在這裡發表的一份函件中說：中共在文化革命的影響下，已向柬埔寨大量輸出「毛澤東主義」。該份在獨立的「華盛頓郵報」上發表的函件，他解釋錫漢諾克有關最近他與北平政權關係惡化的觀點。錫漢諾克稱：「我們與中共關係的惡化，係由於中共對我們態度的完全改變。於一九五六年至一九六六年，我們選擇中共爲最尊敬的朋友，但最近一年來，中共由於文化革命的影響，不只影響居住在柬埔寨的華人，也影響柬埔寨人，尤其是青年。錫漢諾克的函件，係隨華盛頓郵報於九月二十日列出的「錫漢諾克了解到依靠中共無益」一文後而發表者。錫漢諾克在信中宣稱：「這種對我們內政的侵犯，係違反亞非會議和平共處的原則的。只有這個原則才是柬中（共）友好的可能基礎。」他繼稱：「因此我強烈抨擊這種侵犯，并已採取堅強步驟來阻止。我們國家的政策不是投機主義，我們絕不尋求外國協助。」他說：「我們所要求於友好國家者，爲尊敬我們的主權和獨立，并尊重我們目前的邊界。」他說：「中共以不友好的態度對待我們，我們也將如此對待，正如美國企圖用其他方法來推翻我們的政府一樣，我們也已以樣的態度對待。」他說：「柬埔寨與蘇聯和法國的關係良好。」他重申反對由泰國所煽動的簽訂地區性條約。

中共正式宣佈
關閉駐印尼使領館 撤退所有外交人員

【香港廿八日路透社電】中共於今晨宣佈：暫時關閉其在印尼的大使館和領事館。

據由北平電台所廣播的一項正式聲明說：所有中共外交人員將由印尼撤退。

那項聲明說：「印尼對於中共的行動要直接負責，并「必需擔負由此所引起一切後果的全部責任」。聲明說：在接獲印尼十月九日和廿三日照會，說明該國關閉其在北平的外交代表團之後，中共政權除採取對策行動之外，實無任何抉擇辦法。」

該聲明未說明中共駐印尼「大使館」和「領事館」何時關閉，但看來中共會同意印尼的所定的期限，在本月三十日前關閉。

中共並謂：印尼破壞雙方關係，於中共將「採取一切必要的可能的辦法，以保護華僑利益」。又指責印尼政府已成爲美國蘇聯的走卒，其停頓與中共關係的決定意在向其主人討賞錢。

又謂：最近騷動不會影響印尼人民與中國人民的友誼，中國（共）與中國人民將依循毛主席教訓，繼續支持印尼人民的革命爭鬥，竭力完成其國際主義責任。」

【東京廿八日美聯社電】中共宣佈「暫時關閉」中共在印尼的「大使館」和「領事館」，並撤退其使館的一切人員。

中共「新華社」廣播中共的此項聲明，謂：「中國（共）政府鄭重聲明：中國（共）與印尼外交關係停頓的責任，完全在印尼方面，印尼現政府必須負一切後果的全部責任。」

又謂：「反動的印尼政府在本月九日和廿三日的照會中，竟宣佈關閉其在中國的大使館，並撤退其大使館一切人員，同時無理由地要求中國政府關閉在耶加達的大使館和在棉蘭、望加錫等處領事館，並在本月卅日以前，撤退一切使館人員。中國（共）政府和人民表示極端憤怒，並對于反動的印尼政府這種卑劣可鄙的方法，停頓兩國外交關係的建議，提出強烈抗議。」

倘不獲入共同市場 英將改變對歐政策
英外交部對此一傳說堅決否認

【倫敦廿八日美聯社電】英外交部本日否認若干倫敦報紙所載，英國如果不克加入歐洲共同市場，則完全退出歐洲作戰計劃的消息。

該項消息有幾家報紙以第一版頭條新聞地位刊出。據謂，威爾遜政府如果不獲加入歐洲共同市場，將不惜將其在西德的駐軍撤出，並退出北大西洋公約組織，又將與蘇聯談判對德和約，退出柏林四強協定。

英外交部對上述報導作有力的否認，謂「我們對歐洲政策將重行估評」說，實完全無根據的。

【倫敦廿八日法新社電】本日英國報紙報導一項傳說，謂如果法國總統戴高樂再度否決英國加入歐洲共同市場，則英國可能改變其對歐洲的政策。

權威的「金融時報」說，英政府曾通過外交途徑，警告西德和法國，謂如果英國加入歐洲共同市場的申請遭拒絕，則英國整個外交政策，包括其與歐洲關係在內，將不得不作重大的重估。英國所以選定西德和法國作警告對象，因爲該兩國是歐洲共同市場六國中不完全贊同英國加入者只有該兩國。

銷數甚大的「每日郵報」並舉出英政府打算採取的對付措施，並謂該等措施已得威爾遜總統同意云。

蔣總統嘉言錄 定本月底發行

【台北廿八日中央社電】蔣總統對中國及世界之貢獻發揚委員會出版的蔣總統嘉言錄，定于十月卅一日發行，爲總統華誕祝嘏。這部總統嘉言錄的編者中國國民黨中央委員會副秘書長秦孝儀，曾竭總裁之力，根據總統思想言論集及總統講詞、家書、日記之屬，立體要，窮原委，以所得嘉言心法三千二百五十則，分隸三輯，共十八篇，一百八十一目而成。

湖南及雲南省
擁反兩派血戰 共軍鎮壓無效

【台北廿八日中央社電】據有關方面敵後消息，長沙、昆明兩地中共反毛派與毛林派武鬥，最近五天又趨激烈。各地從事「軍管」的偽軍部隊已束手無策。

敵後消息說，湖南長沙中共兩派羣衆，連日分別發動示威遊行，經常引起持械互鬥，此起彼伏，迄未中止。當地戒備的共軍每天制止均無效果，不得不鳴槍鎮壓，但兩派羣衆都視若無睹，且有共軍在混亂中遭羣衆襲擊，共軍幹部被反毛派羣衆扣押之事發生，共軍對此已深感無法應付。

敵後消息又說，雲南昆明中共兩派羣衆武鬥擴大。當地共軍也出動鎮壓，但仍無法制止，以二十五、二十六兩天最爲激烈，雙方死傷，目前武鬥衝突尚在繼續發展中。

溫州電台承認 反毛勢力活躍

【台北廿八日中央社電】據中共新聞廣播：廿八日公開承認目前溫州地區反共勢力極爲活躍，經常破壞當地社會秩序和中共財產。中共「浙江溫州電台」指出，溫州地區反革命分子，正無惡不作，他們曾作多次挑動羣衆之間的武鬥，破壞無產階級專政，破壞「國家」財產。廣播中曾再警告共黨們「加強敵情觀念」，提防反共勢力的破壞活動。

印尼中爪哇地區 女共特住宅被搜

【耶加達廿八日美聯社電】據星期六日的消息說，一批憤怒的印尼青年，於最近在中爪哇搜查一個華籍婦人的住所時，搜獲二十餘條金條和許多由耶加達的中共「大使館」所發出的信件。

該被搜房屋的業主，經查明是一個名叫劉若運（譯音）的華籍婦人，當時她正在萬加錫。印尼官方的「安塔拉通訊社」表示，該婦人是共黨地下組織的秘密成員。她曾殺害四名印尼人。該社並無說明該婦人，是否已經在萬加錫被捕。

美參議員麥卡斯 要求羅斯克辭職

【加州・柏克里廿七日法新社電】美國民主黨參議員、兼參議院外交委員會委員麥卡斯，本日在加里福尼亞大學向一百聽衆演說，要求國務卿羅斯克辭職，謂如果羅氏去職，可能表示美國外交政策改變，並改善談判解決越戰的機會。

他並謂，除非越南局勢有重大改善，否則詹森不應爲一九六八年十一月選舉美總統候選人，現時無人能取代詹森爲民主黨領袖的地位而代之，但「我已能斷言：羅拔甘迺迪定會等到一九七二年」。

阿共拒參加 蘇革命紀念

【莫斯科廿八日路透社電】據此間今日正式透露，阿爾巴尼亞已拒絕派遣官方代表團，參加下月蘇聯布爾什維克革命五十週年紀念的邀請，中共則仍未答覆。

除古巴、北越與北韓外，其他各共黨國家將全由共黨首腦出席。上述情況，係蘇聯外交部第一發言人曾雅丁於今日在記者招待會上發表。

一小撮蘇聯走卒 提出牽毛入會案

【聯合國紐約廿七日電】有十一個國家今晚正式建議：「將中華民國逐出聯合國席位，由北平政權接替。」

該問題將於下月初聯大會議上提出。預料該世界組織，必將再度拒絕對中國代表權的任何變動。

今晚的提案是由阿爾巴尼亞、阿爾及利亞、柬埔寨、剛果民國、古巴、幾內亞、馬里、毛里塔尼亞、巴基斯坦、羅馬尼亞和叙利亞。

英否認美軍特種部隊 在北婆英基地受訓說

【倫敦廿七日路透社電】英國防部今晚否認莫斯科電台的一項說法，美國的特種部隊和「頭盔組」，曾在婆羅洲一個秘密的英國基地上受訓。

一位發言人說：婆羅洲並無秘密的英國基地。莫斯科電台可能是企圖說，英國正在馬來西亞柔佛的一間森林作戰學校中，訓練美國特種部隊。但「我們並無這樣做」。

莫電台說：若干南越軍隊和一小批美國軍大隊，曾在叢林作戰學校中接受訓練，那已不是秘密。

該發言人又評論莫斯科電台另一項廣播，英國工程人員曾在泰國建築機場，供B五二型機轟炸北越之用。

他說：曾在良納他建築一個機場，來作爲英國與泰國的關係的一種姿態。

台灣將在六年後 有原子能發電廠

【台北廿八日中央社電】經濟部長李國鼎廿八日在立法院經濟委員會，答復質詢時說：最早要到民國六十二年完成，屆時台灣發電廠將擴展爲四百萬瓩，原子能發電將佔總發電量百分之十二點五。

蔣總統南下主持 三軍官校畢業禮

【鳳山廿八日中央社電】蔣總統廿八日上午蒞臨南部陸軍基地，親主持陸軍官校、海軍官校、空軍官校暨政工幹校五十六年聯合畢業典禮。總統在這個盛大典禮中，曾頒發畢業證書和學士學位證書，給各官校成績最優的前三名畢業生。

自蘇彝士運河封鎖後 英每月所受損失 五千六百萬美元

【華盛頓廿八日美聯社電】美國國務院官員於英首相威爾遜發出封閉蘇彝士運河，使英國每月損失五千六百萬美元的聲明後，承認該運河「對於我們是重要的」，但對於英國更是非常重要。自從以色列和阿剌伯於六月發生戰爭時，埃及總統納塞爾在運河入口處掛上「路不通行」標誌以來，美國船運改道航行而遭受多少損失，尚無相當數字發表。美國官員承認，西方海運國家及英國與挪威，皆是遭受封閉該運河之影響最大的國家。在財政上受到最少影響的國家，顯然是埃及自己。據美國估計，埃及收入，每年損失約在二億三千萬元至二億四千萬元之間，但它從沙特阿剌伯、科威特和利比亞等產油國家，則獲得二億六千六百萬元的補償。這一個彌補數字，是阿剌伯國家元首在喀土穆高峯會議時答應給與埃及的。

西加里曼丹印尼軍 鹵獲中共彈藥

【耶加達廿八日美聯社電】星期六日消息說：西加里曼丹（婆羅洲）的印尼軍隊，從兩處恐怖分子所收藏的子彈半噸。「安塔拉」社說，這些恐怖分子據稱與中共所供應的武器和彈藥。該社並沒有舉出這些國家的名稱。有一名華人最近因替中共充當間諜的罪名而在該醫院被捕。自從印尼與中共關係惡化後，此間的共黨恐怖活動已大爲增加。

幾丈長聖誕咭・你見過未？
扮演聖誕老人・也有專家！

【密執安州灣城廿七日美聯社電】美國一對扮聖誕老人的夫婦，本星期五在大風雪中搭機離此，擬往澳洲，指導澳洲人怎樣扮飾聖誕老人。

在現實生活中，他們夫妻是杜安先生和杜安太太。兩人下星期二在澳洲雪梨下機時，將有幾百名兒童在場歡迎。

杜安四十八歲，是美國紐約州阿比拉市聖誕老人訓練學校的校長；他的太太瑪麗艾迪頭爲該校的畢業生。

杜安將在澳洲逗留三個星期，對擬在百貨公司扮飾聖誕老人的應徵者，講授扮的聖誕老人的若干要訣。

平常，杜安在此間講授扮飾聖誕老人訣竅之暇，則爲此間教育局下學校用品倉庫的主任。

每年十二月，他照例會在假日裝扮聖誕老人。聖誕老人的樣子和動作應該怎樣，大家認爲當以杜安爲標準。杜安扮飾聖誕老人已經有了十五個年頭。他們夫妻倆人，是美國境內扮飾聖誕老人的幾對夫妻中的一對。

杜安說：扮飾聖誕老人並不容易，碰上有所懷疑的兒童（他不相信世間有聖誕老人的兒童）你該怎樣應付？如果碰上孩子扯你臉上用牛毛製成的鬍鬚，或者碰上一些小姐想吻聖誕老人，則你又該怎樣應付？杜安說：如果被小姐吻了，則應該設法把牛毛製鬍鬚上的不脫色口紅弄掉。

杜安在澳洲百貨公司講授的課程，包括像「聖誕老人的起源、歷史、和進化」；「聖誕老人扮飾學」和「馴鹿解剖」一般的科目在內。同時，他還會講述第四世紀小亞細亞密拉地方聖尼古拉斯牧師時代傳統的歷史背景，而就聖誕禮物的包裝方法從事指點。

【阿利桑那州廿七日路透社電】南越境內的美軍，將在今年收到一張可能是歷史上最大，最重而且最不容易毀壞的耶穌聖誕卡。這張聖誕卡用兩塊寬四英尺，長四十英尺，厚四分之三英寸的夾板製成，重七百卅六磅。此間居民在這張聖誕卡上簽了名的，計近十萬之衆。

這張聖誕卡已用漆油寫上聖誕賀辭，弄得十分好看，將會交飛機及時運往南越，於耶誕節向美軍致意。

世界什景

胡志明發出哀鳴 指美要摧毀北越

【莫斯科廿八日美聯社電】北越「主席」胡志明於星期六日指摘說：美國計劃「摧毀北越的一切和滅絕北越的人民」。

胡志明在俄共機關報「眞理報」一篇文章說，美國的野蠻主義「比較希特勒的法西斯主義者更甚」。

但胡志明說：然而，北越終會戰勝，因爲北越獲得蘇俄、中共和其他共產國家的幫助。

胡志明說：「任何人，無論他們如何渺小，假使他們能夠團結起來，並且獲得社會主義集團的幫助的話，他們便可以擊敗包括美國在內的帝國主義侵略者了。」

胡志明的冗長文章，佔了五格篇幅，該篇文章主要是讚揚蘇俄的共黨革命。蘇俄將於十一月七日慶祝這次革命的五十週年紀念。

教宗將在宮廷 接受外科手術

【梵蒂岡城二十八日合衆國際社電】梵蒂岡人士於星期五晚說，教宗保祿六世將在宮廷內住所接受外科手術，以治療攝護腺腫大症。七十歲的教皇，於九月四日因泌尿管障礙而發熱，預料將於未來兩週內接受手術，但確實日期未定。

駐阿丁英軍隊 可能提前撤退

【倫敦廿八日美聯社電】外交界人士於星期六日說：英國外相布朗不久將宣佈，英國決定可能在未來三個星期內把英軍撤出亞丁。

據說是較目前所定的日期幾乎預先提早兩個月，把五千英軍撤出亞丁，以便於一月九日給予亞丁獨立。

據悉：英軍首長對於獨立前數週發生民族主義大暴亂的可能性，表示焦慮。因此英國就先行撤退英軍，以避免這種暴動發生，因爲這些英軍將會是民族主義槍手的目標。

今日稿擠，「國際簡影」暫停一天。

新闢澳洲航線

世界上經驗最豐富的 汎美世界航空公司

這是汎美增闢由香港前往雪梨的新航線分兩途飛行，一經達文，另一經達文及椰加達此新線已定於十月卅日啟航，是往澳洲、紐西蘭及南太平洋旅行的捷新路線。同時旅客並可在沿途獲得妥善的招呼，懇勤的服務，更可享受巴黎美心的精美餐食。如欲由雪梨續航前赴太平洋島嶼，汎美特約旅行社將樂於代為安排或向汎美世界航空公司接洽。請乘汎美直航澳洲，與汎美同行，旅客能獲得最愉快的空中旅行。

汎美世界航空公司
香港歷山大廈 電話：H二三一一一一
九龍半島酒店 電話：K六六四〇〇五

經驗豐富・允冠全球

尚待政府批准

題目
上帝的力量在你手中
由
美國麻省波士頓基督科學
第一教堂演講委員會講員
阿爾頓先生主講

基督科學 公開演講

地點——香港大會堂北演講室
時間——一九六七年十一月四日星期六下午
五時半中文傳譯
七時正英語演講
香港基督科學第一教堂敬啟

包寄美國郵包
本行設有聯號在英美專辦參茸藥材保証迅速到達貨到收錢價廉物美
九龍大埔道七十七號AB 大興約行啟

九龍 華商會計專科日夜校招生
十一月份新班課程：商業簿記，商業數學，商業文件，珠算，會計學，銀行會計，工商管理學，稅務指導，特種稅，審計實務，國際貿易及實務，統計學，高級會計，政府會計，商事法，企業組織與管理，國際匯兌，C.1.F計算法，各業會計制度之設計。
英文部：高等會計，中，初級簿記，（參加LCC證書考試）
詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。
開課日期：十一月一日（來函索章請付回郵信封）
校址：旺角通菜街一IK——IN。電話：八四四九一二

遺失啓事
茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第二六〇九（2609號）鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六七年十月廿九日

耳聾機
西德製攜帶科便式新穎助聽恢復聽覺
西德製造 新式小腸氣帶 小腸下墜適宜
中環威靈頓街六拾弍號愛群藥行經銷
$720 $420 $160

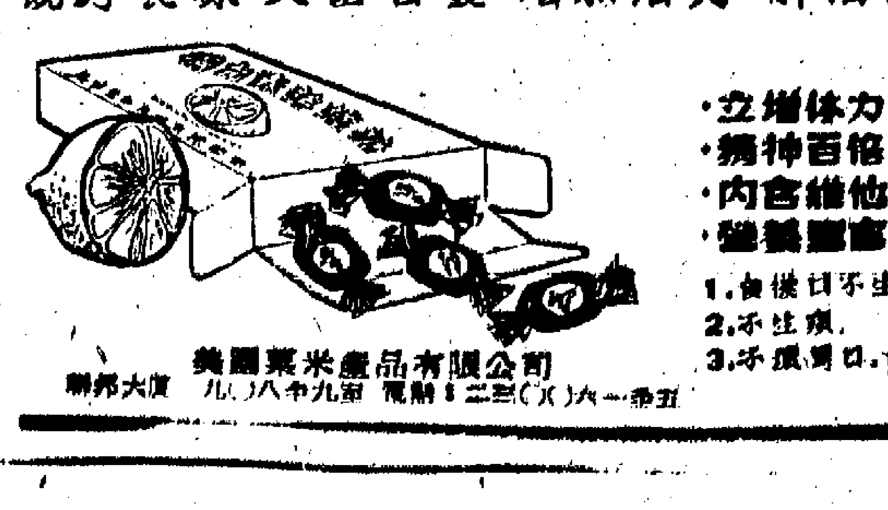
遺失啓事
茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第七三七〇（7370號）鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。
一九六七年十月廿八日

離婚啓事
我倆以前之婚姻關係現因雙方意見不合願意無條件分離以後男婚女嫁各不相干特此登報聲明
梁添滿 徐金娣 同啓
一九六七年十月廿六日

清心英文書院
英專會話夜學招男女生
時間：每日下午七時至八時 學費：每月十五元
（本校聘請香港大學各科專長教師採取最新方法教導）
英專夜學F2招男女生
時間：下午七時至九時 學費：每月弍拾元
校址：香港北角清華街一—三號地下
電話：700598—706518

港九 工商會計專科日夜校
十一月份新班招生
（一）中文部：簿記、會計、成本會計，審計。
（二）英文部：初、中、高級會計、（考L.C.C）
校址：一、香港北角渣華道六十十號（警察總部附近）二、九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）
電話：H七〇五九六八 K八四四二四〇
校長：陳漢傑

惠刊本報廣告請電七三〇七〇八洽

得力素檸檬糖
用純淨葡萄糖製成的菓汁糖……
既好食味・又富營養・增加活力・鮮渴生津

・立增体力
・精神百倍
・內含維他命C
・營養豐富
1.食後口不生膠
2.不生痰
3.不損牙口
美國業米食品有限公司
聯邦大廈 九〇八至九室 電話：二三〇〇六一一五

港婆公司貨船在日遇風
職工可能全部遇難
大部份爲香港海員
同時有兩艘貨船亦發電求救

【本報訊】一艘徘徊於沖繩島西北外海域中多天的太平洋失時風姐「戴娜」，在日本西南海岸附近大發雌威，使兩艘由本港開出及一艘全是香港海員的輪船，均發出「SOS」的求救訊號，直至目前爲止，這三艘輪船仍未有任何行踪報導。

一艘失踪多天屬港婆船務公司的輪船，昨晨在日本海面發現，本港有關方面接到求救訊號，當時颱風「戴娜」已吹襲日本入口偶高的風島中部。但截止昨日下午時止，援救船仍未發現該現場。

據悉：該輪船爲四千零六十六噸的「英金」號（譯音），是最近在海面遇着颱風「戴娜」而致失踪，該船是原定由北婆羅洲開往日本。初步消息透露：船上的全部職工均可能已遇難，而該船的大部份職工是來自香港的。

另外一艘在中美洲巴拿馬登記的「羅薩雅」號輪船，亦在港開出後遭颱風侵襲，現悉該船已在危難中。

又：另一艘由港開出的貨輪「丹尼露斯」號，數日前與此間海事處失去聯絡，現仍未查悉其下落。

據天文台報導：該颱風姐「戴娜」於前日凌晨向北蠕動途中，驟轉向東北，直撲日本四國及本洲西南沿海岸，沖繩及台灣同時倖免撞襲。該颱風「戴娜」在日本橫過，目前最少已有五十人遇難及十四人失踪，不少建築物亦遭損毀，估計已有六百間房屋遭洪水冲毀。

青山道葵涌交义路口
貨客車私家車猛撞傷十六人

【本報訊】新界青山道與葵涌交叉路口，昨晚發生一宗嚴重車禍。一輛小型貨客車與一輛黑色小房車相撞，釀成男女老幼十六人受傷。

車禍發生於昨晚五時許，小型貨客車「AF七四五三」號，載了十一人由九龍駛入葵涌，進入青山道剛扮彎駛入右線時，與一輛黑色小房車「HK三四〇九」號相撞，肇事的路段乃爲小型貨客車落斜坡，小房車則在爬上斜坡，因而兩車的大小與上落斜坡關係，故互撞時，衝力十分猛烈，兩車均毀爛不堪，玻璃粉碎，小型貨客車上的婦女小孩於肇事受創時，不禁嘩叫，其他乘客無不受傷，血流如注。

坐於那輛小型黑色房車，亦受創嚴重。這車坐了五名可口可樂汽水廠的職員，他們是在荃灣廠下班返回九龍市區的，想不到通通都在上述地點罹禍而被送進醫院救治。

這五名傷者姓名：㈠盧均，司機，五十餘歲；㈡陳華昌，四十餘歲（兩人受傷較重）；㈢吳東；㈣朱永祥；㈤何榮（三人受傷較輕）。

至於小型貨客車上，則有二男六女及三小童受傷，傷者中有數人被夾在車內，要勞動消防員到場把車門及座位搞開，才能把他們送往醫院。傷者姓名如下：女，廿六歲，女：葉少周英，四歲，男：葉少英，七歲，女：盧均，五十歲，男：何安，四十歲，男：陸章，卅六歲，男：李水，卅二歲，男。

：陳佑，六十歲，女：李麗英，卅八歲，女：林惠，卅歲，女：陳甦，五十八歲，男：方金，卅二歲，男。

在葵涌青山道互撞的小型貨客車與私家車的現場，兩車支離破碎。

破產官譚臣指出
公司收盤雖多 商業仍有進展

【本報訊】政府破產事務官譚臣昨日發表說：今年本港有限公司雖然清盤或自動收盤者比去年稍多，但本港商業在目前仍有進展。

譚氏說：截至最近，有限公司中的清盤者二十二家，自動收盤者三十七家。去年申請清盤者廿八家，但今年有限公司經營失敗者，並非完全受到時局動蕩所影響，有若干宗是與廠東信託銀行倒閉有關，因被迫還欠款，由管理破產事務處下令其清盤。

譚氏形容一些生意失敗，則並非某一行失敗，其中包括投承建築、工廠及酒樓生意，其實近來甚少人士在夜間外出，造成酒樓業生意不景而發生經濟上之困難。

姚煌實再提堂 續押候七日審

【本報訊】華界羅芳村農夫姚煌實涉嫌於八月十一日沙頭角奪去一高級帮辦之機槍及將其毆傷，目前在新界被捕落案，控告四項罪名，昨再在北九龍裁判署提堂，法官史達頓以案仍待偵查，徇控方請求，將案再押候七日，暫不給被告答辯。

被告姚煌實，又名姚卓文，四十五歲，農夫。

葵涌撞車，一個男傷者與兩名受傷小童，坐在地上等候十字車送往醫院。

對失業及饑餓開始震慄
港共不斷發出哀鳴
大叫「我們要工作我們要吃飯」

【本報訊】港共棄徒終於自食惡果。昨天尼巴報刊載了左派「紡織染業總工會」首領黃燕芳的慘叫聲：「我們要工作，我們要吃飯！」

暴亂的結果，使港共嘍囉「一搞到底」，職業被搞掉！「鬥爭」節節慘敗，「鬥爭費」斷絕了來源！「他們要工作，他們要吃飯」，他們是知道死期將至了。他們對於「失業與饑餓」引起無比的恐慌，那是最合理不過的事！

左派報昨日報導，一千名不死不活的嘍囉，前晚果行了「控訴大會」，其實應該是向「大班家」的「搖尾乞憐大會」，因爲他們自本年五月以來，恭踐「最高指示」，口號是「鬥垮港英」，實際是害死四百萬同胞所施各種毒害，到頭來只害了自己！

他們想害善良的工人失業，強迫工友參加罷工。現在，未爲所動的工友依然過着安定的日子，他們却因此失業了，飢餓了！這是他們自掘墳墓，自食惡果，與人無尤。如今高叫「我們不要工作，我們要吃飯」，骨子裏只是對着他們的「大班家」乞憐，誰說不是！

據可靠消息說：港共頭子召開集會的目的，是試圖緩和帮工工人間的衝突。據說：該等工人因爲近數星期來「形勢變得很」而甚不滿，他們大多數是紡織及塑膠業的工人，於本年五月騷動開始時，響應罷工，港共頭子亦答允支持他們。現在事實證明，這些支持祇是「空頭支票」。第五期的罷工工人生活津貼已逾期數日，工人們亦未得到任何領取生活津貼的表示。

警方的堅强行動，已把港共分子迫入困境，尤其是不少港共頭子已告落網，包括相信是負責分發生活費的「鬥委」張烈。

港共分子本星期又在左派報紙上虛張聲勢，鼓起「一元運動」，但因爲富有的港共支持者已討厭他們不斷地搾取金錢，故此這次的垂死掙扎，亦難會有作爲。

據說：該次集會，是由左派「紡織染業工人總工會主席」兼「鬥委」黃燕芳召開，黃氏亦是因在紡織業發動搗亂而是警方要會見的。

學校團體研究
英中會考改制問題

【本報訊】港九私立中英文學校協進會，昨日下午六時，在平安酒樓舉行理監事聯席會議，出席者計有：霍逸樵、葉迅中、鄧潤才、林熾賢、黎明、余游經、陳陸鶴、陳月亭、蘇星海、鄧維韜、梁恩民、譚竊紅、婉振東、陸坤燕、吉茂廷（溫振鵬代）、湯由、胡北斗、劉哲聊等。

會議由鄧潤才理事長主持，席間商討此次教育司簡乃傑改進會考制度，建議取銷英中會考「合格」與「不合格」一律發給證書，歸納衆意，決議設一研究小組委員會，討論有關英中會考問題，並致函：德明中學、大同中學、珠海中學、同濟中學、新法書院、八達書院、林肯英中、基督書院、新亞書院、敦文書院、堅道書院、創興書院、嶺光書院、聖美德書院、聖伯多祿書院等校、潮商中學爲召集人，定期討論，以便向有關當局陳述意見。

該會同時設筵爲會長蘇熊瑞伉儷遊美考察教育事業，最近公畢返港洗塵，賓主盡歡。

又私立英文學校聯會，昨日下午在會所召開會議，討論會考改制問題。

會長王幸利表示：同意凡參加會考者一律發給及格證書，可採取下列兩項辦法：（一）學生讀完F4由學校考試，發給畢業証書以利就業，（二）F5仍保持會考原有制度，且更須嚴格，以利升學，因港大與中大學位有限，故寬更難容納。

副會長林德光表示：不同意教育司取銷「合格」與「不合格」之措施，凡各參加會考者有五科合格即可發給証書，不分組別，若五科中有一科不合格者，准予補考，如有四科優異亦可予通融。

周炎贊教授表示：同意王氏之建議補充一點，普通科、F3作爲初中畢業，其不升學者可轉讀工商專科，以利就業，非繼續升學者可由F4續學至F5，參加會考。

陳幸宗校長主張維持原有會考制度，放寬取錄，則可收效，無須多所緊張，浪費金錢。

在澳撞毀水翼之飛翼船飛翠號

水翼船飛翠號
在澳折翼 輕傷兩人

【本報訊】水翼船飛翠號昨晨抵達澳門新口岸碼頭時，撞損翼部，呈現驚險鏡頭，兩搭客受輕傷。

據悉：昨日上午九時許，由港開澳之飛翠號水翼船，載有搭客廿九名，其中有六名日本旅客，於十一時十五分抵達澳門新口岸碼頭之時，因機件失靈，當時泊岸時撞着碼頭，船之右後的翼板發生震動，船尾架斷，碼頭亦受損傷，同時受損折，首翼損壞。船上搭客中有兩名因船身震動扭傷，即送入醫院治療。

今日天氣預測

吹和緩至稍勁東風，天色晴朗及乾燥，最高氣溫約爲廿八度。

昨日氣溫最高爲攝氏表二六・七度，最低爲攝氏表二一・〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿二度。

元朗各界籌備 慶祝蔣總統壽

【中央社】元朗各界爲恭祝蔣總統八秩晉一華誕，擬于目前在龍城酒家舉行籌備會議，決定于卅一日總統華誕日在龍城酒家佈設壽堂，舉行祝壽大會，晚間各界社團，紳商，自由人士聯合聚餐，并上電向總統祝壽。

爲表示擁戴總統誠意，祝壽大會將于龍城酒家搭一座步步高升牌樓，高懸國旗，中華總統全身肖像，嵌七彩燈光，夜間大放光明。祝壽大會并推選李威爲主席團總主席，香翰屏、張劍拔、徐漢年、孔良、高德之、張俊文、王忠存、周雲鵠、李松、溫行己、何福、溫耀明、李炎、鄧啓光、梁棠、江水和、楊鈞、楚雄、仁、蕭文祥、潘祖、劉中甫、陳瑞、李林、李明、張文才、鄧立生、李樹林、成林、郭基池、李雄、江燦、胡滿、朱泉、樂古裕等爲主席團，參加祝壽人士極爲踴躍。

郭伯偉等 在英會談後 已離開倫敦

【倫敦廿八日合衆國際電】來英討論英國一旦加入歐洲共同市場後所產生之經濟問題的香港財政司郭伯偉及其率領的代表團員在與高級官員會談後，已於星期五離開倫敦。

香港駐倫敦發言人說：此項討論，已於本日較早時結束，但沒有發表討論的詳細情形，也沒有向報界發表談話。郭伯偉於本週初，與副經濟司夏鼎基及助理工商管理處處長謝法新抵達倫敦。

立法局將提首讀 國際駕車牌法例
多項法案將提二三讀通過

【本報訊】輔政司將於下月一日下午二時半在立法局會議席上，動議首讀通過「一九六七年道路交通（修訂）（第三號）法案」。該法案是爲方便制訂有關在香港使用外地發出的國際通用道路交通牌照及許可証，及在香港以外地方使用本港發出的同類牌照的。

其他將在會議中提出首讀或二讀及三讀的法案，計有：

㈠由輔政司動議首讀通過一項法案，名爲修訂猶太法例的法案。

㈡由那打素醫生動議首讀通過一項法案，名爲：進一步修正吸毒治療及善後法例的法案。

㈢由輔政司動議首讀通過一項法案，名爲：修正一九六七年道路交通法例所授權力而制訂的則例，使其生效的法案。

㈣由律政司動議首讀通過一項法案，名爲：合併及修改有關維持公共秩序，管制社團、會議、埠方、輪船、飛機、非法集會及暴動及其類似或有關事件的法案。

㈤由陶雅禮議員動議首讀通過一項法案，名爲：修正刑事訴訟法例及工業及商業罪犯法例及少年犯例的法案。

㈥由輔政司動議二讀及三讀通過一項法案，名爲：修訂外交特權法例的法案。

㈦由律政司動議二讀及三讀通過一項法案，名爲：有關規定委任研究死因法庭法官及其職責，醫官對屍體與死因調查問題方面的職責，及因而對其他法例有所修訂的法案。

㈧由律政司動議二讀及三讀通過一項法案，名爲：再行修訂裁判司法例的法案。

㈨由財政司動議二讀及三讀通過一項法案，名爲：追加一項政費，以抵銷截至本年三月三十一日止一個財政年度的費用。

㈩由郵政司議員二讀及三讀通過一項法案，名爲：修訂汽鍋及壓力容器法例之法案。

樂蒂雷震組成 金鷹影片公司
下月開拍兩部武俠片

【本報訊】由著名影星樂蒂、雷震兄妹及導演袁秋楓、編劇劉逸梵夫婦組設的金鷹影業公司，昨日宣佈成立，並於下月一日開拍兩部創業武俠新片「血濺太陽門」與「風塵客」。

該公司四位老闆樂蒂、雷震、袁秋楓及劉逸梵，昨日下午五時在九龍酒店頂樓舉行酒會，向新聞界正式宣佈該公司成立。

雷震表示：他們合組這一金鷹電影公司，致力發展獨立製片事業，已獲得國泰機構大力支持。今後出品影片，將交由國泰代理發行，台灣映權由台北聯邦影業公司代理，本港放映由國泰院線負責。

他又說：他與樂蒂、劉逸梵、袁秋楓四人與國泰的拍片合約已經結束，但今後仍爲國泰演出。要我們拍片，我們一樣願爲該機構努力演出。該公司計劃一連開拍兩部新片，內景部份在本港永華片場拍攝，而外景部份則決定在台灣，由於寶島有着許多比本港更好的外景地點。

新片將於下月一日開鏡，參加該公司新片演出的演員亦有出席酒會，國泰機構總經理朱國良，台灣聯邦影業公司代表張陶然，亦蒞臨向樂蒂等致賀。

金鷹影業公司成立 影星樂蒂（中）雷震（右）及導演袁秋楓（左）共組「金鷹影業公司」，從事自資拍片。昨舉行雞尾酒會，三巨頭共舉觴互祝。

被停課後仍擅返校園
皇仁學生被控 校長供述經過

【本報訊】銅鑼灣皇仁書院一名已被學校當局暫停上課之中學五年級學生，涉嫌擅自進入該校校園，被控觸犯侵入罪名，昨開始在中央裁判署審訊，皇仁書院校長作供指出：因被告與中一班學生打架，因此他警告被告，若其不要做此事，但彼告不理會，他乃着被告暫行停課三星期，被告于此期間仍擅自回校，不肯離去，他乃召警將之拘捕。

該案押候下星期一續訊。被告男子何安頓，學生，十七歲，被控于本月廿四日在銅鑼灣擅自進入皇仁書院廣場，被告謂他爲該校學生，有權進入。主控官訊：學校當局已着令被告暫停上課，法官乃着被告不認罪。

皇仁書院校長史斯德作供稱：被告爲該校五年級學生，因其經常與中一班學生打架，他曾警告被告，但被告不理會，他于十月九日着令被告暫停上課三星期，十月廿三日上午十一時，被告來見被拒，被告且堅持不肯離去，最後他乃召警將被告拘捕。

三大貢獻
龍子行 香港皇后大道中
＊新型傢俬
＊新花簾布
＊藝術燈飾
集名廠選品之大成
作規模麗大之介紹

皇后・麗聲・皇都
今五場 加早場12點三
特別時間 12・15 2・30 5・20 7・30 9・40
柯德莉夏萍 阿爾拔芬尼 首次携手合演
全部七彩
霍士公司最新超級特觀巨片
儷人行 TWO FOR THE ROAD
佈局引人入勝 演出耐人尋味
今天早場 皇后 麗聲 皇都 十二點三 儷人行

總統・大華・皇宮
今續映 關克公司愛情謀殺社會巨片
占士美臣 謝莉婷卓 別麟 聯合主演
蓋世雄才 STRANGER & HOUND
有愛有慾有聲有色 全部七彩
今天特別巡映 關克緊張驚險刺激特務打鬥巨片
佐治查里斯 狄保加第 主演
特務突擊隊 七彩特麗
新潮不斷湧現

樂聲・新聲・國華
十一天
兩點半 五點三 七點半 九點
哥倫比亞出品
伊莉莎白泰萊・李察波頓 合演
馴悍記 THE TAMING OF THE SHREW
全部七彩
不加價 票預售三天
不可不看 大丈夫堂堂

利舞臺・樂宮
第十一天！
十三金剛 The Dirty Dozen
李馬榮 七彩
香港之星

東樂
連日滿瀉
糊塗特務野嬌娃
格倫華特 史蒂布 主演
今晚九時 萬里殲仇
今午十二點半 地鐵戰擊

麗華・麗都・仙樂・倫敦
連日爆滿 今天 禮拜 請早
國泰出品 林翠 趙雷 張慧嫻 田青
蘇小妹
新手法 新內容 新笑料
本片榮獲三項金馬獎
導演：王天林

東城・快樂
笑口常開
彼得斯拉 白烈愛倫
引人入勝 妙不可言
The Bobo
特藝七彩

新華・豪華
硬派打鬥・軟性艷舞
今天獻映 關克公司 榮譽獻
MOZAMBIQUE
飛虎破黑龍 天大幫

港九首輪影院聯合廣告

香港週定明日揭幕 港九彩旗佈置繽紛

港督主持揭幕 各項節目相繼展開

【本報訊】由香港工業總會與貿易發展局聯合主辦的「香港週」，定明日在大會堂由港督戴麟趾爵士主持揭幕典禮，「香港週」的各項活動，包括社交、文藝、運動、娛樂、遊宴、展覽及舞獅、舞龍、花車遊行等表演，亦於明日展開，其中大部份免費。

港九市面，「香港週」的氣氛，以港島之中區和九龍的尖沙咀區爲最濃厚，裝飾和宣傳佈置頗爲觸目。

港島中區很多大道已懸出輝煌悅目的彩色龍旗，計有：干諾道中、德輔道中、遮打道、畢打街、雪廠街等，及於仁行大廈、文華酒店、太子大廈、歷山大廈、怡和大廈、告羅士打大廈、東亞銀行大廈、皇室行及顧利大廈等，均有此等龍旗及燈飾。龍旗作長條形，分紅底以紅綠間色，上有一條黃色的龍，「香港週」的中英文，頗爲悅目。九龍方面的尖沙咀彌敦道，亦有同樣的街頭飾物佈置。

各大洋行、大公司及百貨商店等，均作有「香港週」的宣傳佈置，除門前裝飾各出心裁外，櫥窗內均陳列本港製造的各種商品，雜以「香港週」標誌，琳瑯滿目，其優良悅目，足可媲美舶來。此次推行「香港週」，介紹本港製造各種商品，品質優良的產品，使人們一向存在的：「來路貨才是好貨」的心理，將會大爲改變，而對購用本港產品，將感極大興趣。

電台明起報導 每日活動情形

盛大的香港週，將由明日開始，香港電台在當日上午九時五十五分轉播了香港週的開幕儀式之後，隨即於香港週期間由後日起，每日晨早七時四十分及由明日起每晚十時，播出「香港週每日活動錄音報導」，直至下月四日爲止。

除了「香港週每日活動錄音報導」之外，對於香港週的幾個特別盛大的節目，香港電台亦派員到場即時轉播，這些節目包括：㊀明日上午九時五十五分，港督戴麟趾爵士主持香港週開幕禮；㊁明日晚八時四十五分，香港週時裝表演晚會；㊂後晚九時，香港週慈善足球賽；㊃下月五日晚九時十五分，香港週盛大會花車遊行。

又商業電台亦將香港週各項活動錄音播出外，並選出兩項予以實地直接轉播。計有：本月卅日（星期一）上午，中文二台報導香港週開幕禮；本月卅一日（星期二）下午，中文二台報導香港週[illegible]。

監獄署長邢文透露 有關暴動罪犯 均在赤柱監獄 獄中並無發生騷動事件

【本報訊】據監獄署長邢文昨發表報告說：本港監獄行政在過去三個月內遭遇一項極嚴重的考驗，而且帶來高度緊張情勢。

但邢氏說，他引以爲快的事，是監獄組織並未曾受到損壞，亦無嚴重的騷動事件發生。由於監獄人員的忍耐，機智與自制，故雖然目前收容的一類犯人增加時，監獄並無發生騷動事件。

他說：工作的重點落在域多利收容所，而主要變成工作及日常事項則落在赤柱監獄，但最近騷動有關的罪犯，現係送入該監獄。

邢氏續稱：送入監獄的囚犯的性格，與以前者已大大改變，騷動初期可以將破壞者禁及其他罪名較輕的罪犯送往一般監獄，但現時則需要將犯有嚴重罪名的囚犯完全送入赤柱監獄。

他又說：監獄署現下面臨的其他大問題，爲青年囚犯大批送入監獄，警察因爲可以減輕多少防禦工作，現在正拘捕此等青年，以防止其暴動後而來的破壞法律行爲。

今年七、八及九月間，本港監獄平均每日人口爲四千六百廿五名。計開赤柱監獄二千一百四十一名，域多利收容所六百卅四名，芝蔴灣監獄五百一十九名，大欖戒治所四百名，塘福監獄七百八十七名及荔枝角女監獄一百四十四名。在此三個月內，送入監獄人數爲一萬一千八百卅八名，其中作爲羈押或留押者二千六百一十一名，被判監禁六個月以下者九百六十八名。該季內，監犯的一般健康情況良好。

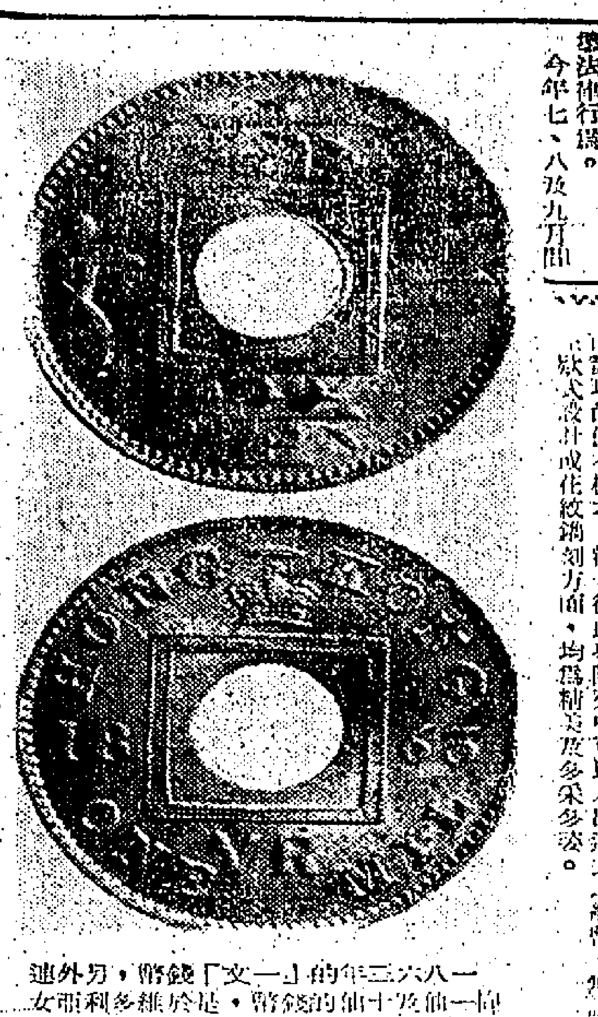
香港貨幣展覽 明起在大會堂舉行

【本報訊】大會堂博物館定于明日正午十二時起展出「香港貨幣」。全套種類齊全的香港官鑄錢幣公開展覽，以此爲首次。遠至上世紀之維多利亞王朝，近爭現在，各款之官鑄錢幣，均有包括在內。大部份展品均保存完善，凡有未經使用過之實貨本。

場中最罕見的錢幣爲一九四一年的一仙銅幣。直至現在，僅有四枚被發現。當年的建築師曾手繪香港造幣廠圖則，亦在場中展出，相信能引起觀者興趣。此造幣廠位於銅鑼灣，一八六六年創立，同年後結束。

除官鑄錢幣外，另有一組一九三四年以前在港流通的各國錢幣陳列場中，以墨西哥之「鷹洋」及西班牙的「本洋」最爲著名，各錢幣花紋的雕刻，極爲精巧美觀，而中國的靴形銀錠，則最爲突出。

紙幣方面，此次展出有政府紙幣，日治時代紙幣，及東藩滙理、渣打、有利等銀行紙幣。部份展品屬博物館藏品，部份商各大銀行借出展覽。最早者爲一八七三年滙豐銀行的廿五元，發行於一八七九年，爲目前罕見者，則爲東藩滙理銀行的一元，而紙幣的標本，觀者從此項陳列中可以看出獨立之紙幣款式設計及花紋鐫刻方面，均爲精美及多采多姿。



一八六三年的「一文」錢幣，另外一個一仙的錢幣，是於維多利亞女皇時代本港發行的貨幣圖。

貿易發展局出版「香港企業」月刊

【本報訊】香港貿易發展局爲配合明日開始的「香港週」及「香港時裝節」，特提早出版其原定在明年一月發行的「香港企業」月刊。該月刊於明日在港九各大書報攤出售，定價每冊港幣三元。內容有適時的「香港時裝」詳細特寫專輯。

留港軍校同學 舉行祝壽聚餐

【本報訊】留港黃埔軍校各期同學，於本月卅一日（星期二）爲他們的校長蔣公八秩晉一榮誕日，發起擴大祝壽聚餐。擇定香港灣仔英京酒家爲聚餐地址，並請該酒家代發餐券，卅日下午五時止。是日下午七時起，首先在祝壽冊上簽名，隨即以簡單而最敬虔禮爲校長蔣公遙祝「萬壽無疆」。

商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】商業電台第二台之「對聯徵求」節目，上期第一四四會聯首爲「見好多是英雄事」，應徵之聽眾甚多，由陳湛銓教授評閱結果，獲獎名單如下：第一名林和健「老在翻堅鐵石心」，獎金三十元；第二名何明「民散祿親聚斂臣」，獎金二十元；第三名金紹祖「窯當嚴斧鉞誅」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元：盧恒「道貫終傳念純人」，馮彥仙「士貴能紆帝主尊」，李汝大「哥勝無將相才」，麥明「姑息徒遺禍患根」，龍慢微「雄解先圖齊滑嫌」，李三郎「已正應無忿懥心」，羅拔「物與寧非惻隱心」。第一四五會聯首爲「勞燕大哄供獨臥」，定今午二時半在第二台播出，並定十一月二日晚截卷，得獎聽眾名單下星期日在該節目公佈。

亞洲聯合書院學生參觀本報留影

亞洲聯合書院 學生參觀本報

亞洲聯合書院大專部學生廿餘人，昨由教務長朱伯奇、教授李大倫率領前來本報參觀。各同學參觀時，由本報人員引導及講解各部門工作情形，並答覆各生提出問題。茲將參觀本報同學名字列下：陳梨理、許耀秋、吳楚儀、周藝英、李金棠、朱耀榮、馮木金、孔祥源、梁文耀、袁鴟祺、伍學樵、梁大江、鄧勵堅、唐乃嘉、謝超升、李淌、林育樵、凌昌盛、陳嘉成等廿餘人。

（上）慶祝「香港週」，中區各大廈紛紛高懸彩旗。（下）中區天星碼頭隧道內滿掛彩旗，隨風飄揚。

十歲小童眼睛被玻璃刺傷 入院後施緊急手術 左報竟作歪曲事實

【本報訊】一名十歲的小童，於本月廿二日因給玻璃刺傷眼睛，送入醫院後，專家醫生認爲該小童的眼球已受傷，乃代爲施行手術，該小童經已出院。但本港左派報紙昨日竟歪曲事實，謂「該小童被醫院醫生挖掉眼珠」。醫務衛生署昨日下午發表聲明[illegible]。

據發言人說：該小童在廿二日被人送入醫院，經醫生診斷發現他的眼球由外物刺傷，[illegible]，乃由醫生施行手術，以防止[illegible]。

[illegible]

爲了避免更壞的傷害，這種手術是必需的。

本星期三日，該童已出院，次日他被帶到[illegible]換藥，當時他的父母已經悉此次手術的全部經過，事實上這種手術雖是必需的，所引爲遺憾者，該童的父母沒有在事前獲得通知而已。

英美保險公司 首長在星開會

【本報訊】英美保險有限公司每年一度遠東區經理級業務會議，本月中在新加坡萊佛士酒店舉行，該公司副總裁由美飛星親自主持，赴會者計有遠東區首長、總經理暨各分行區經理等。會議[illegible]，並擬擴充業務，提高服務水準，以副社會人士之厚望。會後並[illegible]遊覽名勝。[illegible]於廿六日返港。各分行[illegible]、陳亮拔、陳[illegible]、鄒[illegible]等，於昨日乘[illegible]返港。該公司爲世界性[illegible]，分行遍設全球及遠東各地，[illegible]。

國泰代表團 飛台領獎

【本報訊】由於國泰機構的大製作古裝喜劇「蘇小妹」，榮獲本年度最佳國語片影展的劇情片獎，最佳編劇獎及最佳錄音獎三項金馬獎，該機構特組成領獎、祝壽代表團，由副經理楊曼怡率領下，於昨下午五時卅分乘星馬機離港飛台北參加典盛。

該團團員包括：黃也白、秦羽、汪榴照、殷葵平、趙雷、陳曼玲、李琳琳、容蓉、顧嘉輝等，其中，趙雷、陳曼玲、汪榴照則已於日前先行赴台。

據稱：他們約在台北逗留一星期，除於卅日出席金馬獎頒獎儀式外，並於卅一日參與蔣總統華誕慶祝盛典。

西德天主教護士 捐佛教醫院基金

【本報訊】本報昨收到由西德寄來函件，[illegible]天主教護士[illegible]小姐，寄來匯豐銀行支票一張，港幣一千元，捐助香港佛教醫院建院基金，本報經函請佛教聯合會派員到來領取。同時並將原函捐款二千元，一併交收。

風姐戴娜 登陸日南

【本報訊】太平洋風姐「戴娜」，昨晨已在日南濱松沿岸登陸，仍挾其時速達廿五海浬勢態向東北橫掃本州腹臟地帶。

天文台昨午發出有關報導稱：「中午十二時半，強烈熱帶風暴「戴娜」已闖抵距東京之北約一百哩內陸，仍向東北移，時速約廿五浬。」

電單車慳油賽 今日舉行

【本報訊】由香港蜆殼公司及代步車會聯合舉辦之一年一度電單車慳油比賽，定今日在新界舉行。

第一架電單車將於今日下午一時自石崗蜆殼服務站開出。全場比賽約於下午五時結束。

「珊珊」學生優待券 明日開始各場通用

【本報訊】今年度最佳影片「珊珊」上映以來，場場滿座，最受學生歡迎，於廿三日開始舉辦「珊珊」學生週，優待學生觀衆。邵氏公司爲更普及起見，由明日開始，持有學生優待券者，在各院各場俱可通用。

圖爲「珊珊」中一幕。

六位本港新聞界人士應國泰航空公司邀請飛漢城作四天遨遊。

國泰航空公司慶祝 港韓綫首航紀念 六報人應邀遊韓

【本報訊】六位本港新聞界人士，接受國泰航空公司的邀請，在該公司公共關係經理森比得陪同下，於昨晨九時十五分乘國泰機離港飛漢城，作四天的遨遊。這是國泰航空公司爲慶祝該公司創立廿一週年，及開闢香港至漢城首航紀念所舉辦的一項慶祝節目。該六位新聞界人士爲：何鴻毅（工商日報）、彭煥堯（華僑日報）、馬騫（星島日報）、梁基舜（天天日報）、梁漢東（英文虎報）、浩基斯（南華早報）等。他們將在漢城作四天的遨遊，除由當地新聞界人士會晤外，並欣賞各處名勝風光。

他們一行定本月卅一日離開漢城，乘機返回本港。

新華 豪華 下期
百代公司又一巨獻
獨行俠神槍屠龍
越來越精采 越打越利害
由頭打到尾 置生死度外
特藝七彩 熱！辣！
又是要看的巨片
天生打仔，行俠仗義 不畏強暴，專打惡霸
以力拼力 用力搏
PRICE OF A MAN
鬥兇搏怕西江單惡 爭狠命死馬湖身霸 夠！不！鬧！戰！

荷李活 新都 金門 明聲 真光 今天 星期 提防早滿
即日新都 明聲 荷李活均加12點半早場
響應香港週 請看香港最佳影片
一切榮譽歸於香港
請參加珊珊學生週
珊珊
SUSANNA
李菁 張燕 何藩 張文仲
SHAW SCOPE

華樂 今天最後
七彩古裝歌唱奇情巨片
平貴回窰
古典美人 樂蒂 王復 主演
今天早場十點半 康宮神掌 曹達華 于素秋
今天公餘場映 秘密殺手令 小林旭主演
明天放映 明月千里寄相思

禮拜 請早
順利公司皇牌大笑片
新馬仔
新馬仔 譚蘭卿 夏萍 盂莉 合演

麗華 麗都 民樂 下期
盛大聯映東寶巨怪片
洪荒怪獸鬬飆龍
無敵巨怪 人類浩劫
七彩闊幕 片上中文
羅斯譚 布林 水野久美 基布威 美頓

油蔴地 即日選映
新藝公司榮譽獻
青春兒女
謝賢 蕭芳芳 周聰 陳齊頌 主演
明天 難兄難弟
後天 色‧夜總會

北河 即日選映
打鬥激烈皇牌巨片
英雄本色
謝賢 嘉玲 陳齊頌 王偉 龍剛 主演
黑社會的內幕 迷途者的指南
明天 色‧夜總會
後天 難兄難弟

惠利廣告請電七三零七零八

英京 英華 今天四場選映一天
海陸怪獸大決鬥 七彩大銀幕
游俠神槍伏霸 七彩大銀幕
明天四場七彩 獅子與我
四場俠盲
今早十一點半映 月光
今午五點半公餘場 地獄門 赤胆龍

倫敦 麗華 麗都 仙樂 國寶
倫敦加開午夜場
狂滿請早
本年度三項金馬獎
最佳影片 最佳編劇 最佳錄音
蘇小妹
王天林 李雋青 姚敏

體育

金禧盃賽續演兩仗
港會場消防迎戰電話
花墟場東方對抗陸軍

【本報訊】甲組金禧盃足球賽，今天繼有兩場，消防對電話，在香港會球場舉行，陸軍與東方，在花墟球場交兵。兩場比賽，同是下午三時三刻開戰，票價一律收一元二角。比賽採九十分鐘制，過賽和則加時二十分鐘。

東方陸軍在花墟場對壘，為兩隊本屆球季「再逢」。聯賽初遇，東方以四比三僅勝，但金禧盃初賽，採淘汰制，敗者即被摒出局，與聯賽之計分制不同，因而實力較弱之隊伍每有意想不到之演出。何況陸軍球員之拚勁甚強，對于淘汰制之比賽亦特別出色，今日之戰，東方決不容有大意。且聯賽之戰東方雖僅勝，但曾被陸軍一度領先，根據上次比賽過程，相信東方亦必作針對實況作戰。今仗倘能作智取，避免鬥力，則東方仍可晉入複賽週。

電話，消防在港會場交兵，雙方升上甲組以後均未獲得積分，此役在金禧盃初賽，亦為兩隊升班後初次相遇，定必拚個明白。消防球員氣力充沛，但仍感經驗未足。電話自升班以後，已加強實力，陣中不少為甲組好手。上週對警察一仗，本有可勝機會，惜以門將何保羅受傷，卒以四比五敗陣。但觀該役演出，則電話鋒將攻勢甚盛，今役用周柱輝把關，雖屬新人，但仍為門將之材，或不致有大意失球之弊。消防此役可能採密集防守，伺機突擊，是則電話亦應估攻勢較多，今仗電話勝面甚高。

埔頭金禧杯賽緊湊
星島憑十二碼
二比一勝元朗

【本報訊】星島昨日在金禧盃足球初賽中，以二比一擊敗元朗，晉入複賽週。

星島對元朗甲組金禧盃足球初賽，昨日在政府大球場舉行，雙方戰況甚烈，元朗由實權韜妙射先開紀錄，星島憑十二碼罰球扳回平手，跟着又由張子岱主踢罰球建功，後來居上，下半場雙方兩無紀錄，比賽結果，星島遂以二比一勝。

星島昨天上陣人馬無大變動，元朗則用陳翀洪任中鋒，周少雄、周志雄分任左右翼，其餘照舊不變，莫振華腳傷仍未痊愈，與新加盟的劉權照，均未有上陣。

比賽過程有開賽後廿分鐘較為可觀，其餘時間可說是緊張而不精彩。由於雙方部份球員踢來不少粗野鏡頭，常常「頭人不顧波」，因而比賽充滿火爆味，此亦為昨仗缺乏精彩的因素。

星島昨天演出並不好，前鋒主將的張子岱及張子慧，在元朗守衛緊釘下，活力大減，區彥年又數失必入球，他們結果仍能淘汰元朗，關鍵就在獲得一個十二碼罰球，與及張子岱主踢罰球建功得來。

於張子岱所射入的一個罰球，雖說當時元朗陣腳未穩，但該球勁道十足，角度美妙，使郭德先無從挽救，鏡頭十分精彩。

因為元朗最近在聯賽敗于流浪，使昨天的一場金禧盃賽，叫座力大減，大球場上僅得觀衆一萬餘人，參賽收入二萬二千九百餘元。

元朗絆倒張子岱
被判罰十二碼球
上半場星島勝二比一

序幕戰，乙組金禧盃賽，加山以四比一淘汰傑志後，甲組星元大戰展開，雙方你來我往，互有攻守，激戰甚烈。五分鐘，元朗排山倒海殺向星島進侵，鄭國根傳中，實權韜中路接應，離星島門前十八碼附近抽射，張劍思飛身撲救不及，直竄網窩，一比零，元朗先拔頭籌。

星島思上反攻，七分鐘，張子岱沿底綫盤入元朗門前，陳翀洪倉皇增截，臥地剷救，將張子岱絆倒，球証即判十二碼罰球，星島派張子慧操刀，一腳入網，扳成一比一平手。

雙方以後均有埋門機會，十一分，張子岱中路挺進，斯球過右方空檔，區彥年趕前力射，越門而去。元朗有驚無險。隨即揮軍相向，周志雄右方邊睡，畏傳星島門前，周少雄奮不顧身，衝前力頂攻門，高出，功敗垂成。

元朗此時攻勢甚盛，十七分，鄭國根底綫傳中，周少雄搶上頂來，通球頂去，又越過星島球門落野，不能得逞。廿七分，元朗有鄭國根腳傷不支退出賽，陳翀洪亦因剷球傷腳，離場治傷，一度以九人應戰。到卅分時加入歐陽振華補缺，陳翀洪治傷復入，恢復十一人在陣。

加入歐陽振華後，元朗把周少雄移踢右翼，周志雄為右輔，歐陽振華任左翼。星島乘機發動攻勢，卅四分，張耀國孤軍深入，將至元朗禁區，郭錦洪被來剷救，犯規被倒，星島由張子岱主踢，直飛入網，二比一，星島後來居上。

元朗急起直追，雙方部份球員，均有不少過火動作，致比賽火爆味甚濃，卅九分，黎寶忠踢着張子慧，被球証記名，再接戰不久，上半場告終，星島以二比一佔先。

下場雙方
各無紀錄

下半場，星島紀魂沒有上陣，由馮紀良接替。開球後，元朗猛攻，三分鐘，周志雄右輔位盤入底綫傳中，實權韜伏兵星島門前，用頭球攻門，可惜稍為偏出無功。

元朗廿五分時換人，用何志坤替歐陽振華任左翼。此時雙方犯規頻頻，粗野鏡頭不少。廿七分，黎寶忠衝門，張劍思被撞倒地，須抬出場治理，雖無大碍，已沒有再上陣，星島由朱柏和把關。卅四分，張子岱盤入元朗腹地，用腳踢黎寶忠，遭球証記名。

進攻良久，元朗無法扳回平手。四十三分，星島突擊進軍，張子岱疾馳而上，盤過元朗守將方，直趨底綫，傳球過左，區彥年在無人監視下射斜，大好勝球與機綫錯過。完場笛不久吹起，紀錄是二比一，星島撫元朗。兩陣如次：

（星島）張劍思；陳少雄、譚漢新、馮紀魂、張耀國、謝國強、張子慧、張子岱、李炳德、區彥年

（元朗）郭德先；黎寶忠、陳翀洪、鄭國根、實權韜、何新華、郭錦洪、周少雄、周志雄、陳錦洪

東南亞保齡賽
港馮國忠
暫告領前

【本報訊】世界保齡球高手大賽，東南亞決賽，昨在加山南華會揭開戰幔，首晚比賽十六局，但至深夜截稿時為止，只賽畢八局，暫時由香港的馮國忠領先，積分是一八零五分，次為沖繩的東伯一，成績一七四九。

今日為最後決戰，下午一時，在加山南華保齡場館繼續進行，積分最高的一人將代表遠東地區，前往巴黎參加世界保齡球高手大賽的決賽。

開幕儀式簡單隆重，在悠揚的樂聲中，三個地區的選手列隊出場，隊前有童子軍手執地區名牌為前導，南華會主席何世柱，在熱烈掌聲中致歡迎詞，繼由美國機器製造厰遠東區董事長兼總經理湯普遜夫人代表會方向參賽的球員致送紀念金章一枚，最後由法國駐港領事開球禮，為期兩天的遠東區決賽便告展開。來自沖繩、菲律賓與香港的十六位高手，分列十六條球道上互顯神通，精采紛呈，掌聲陣陣。

花墟金禧盃賽
南華勝緝私
成績九比二
其中三球為十二碼

【本報訊】甲組金禧杯初賽，緝私昨在花墟場，被南華以九比二踢了出局，從此與金禧杯絕緣。頭場乙組金禧杯，息影以三比〇淘汰海軍。

雖然強弱懸殊的比賽，難得人欣賞，無如南華號召力強，吸引了二千六百六十九位觀衆，收入三千零九十五元，出乎很多人意料之外。

緝私所失九球，其中有三球是十二碼，南華雖然派陣出擊，對緝私不敢輕視。無如緝私實力太弱，輕而易舉，被南華一球一球的打進，未見南華要用加許力量，南華實打得很鬆和寫意。

比賽展開，五分鐘，陳錫祥開角球，球乘風勢，吹了入網，一比〇，南華不勞而獲。六分鐘，曾鏡洪從後推進，離門二十碼勁射，加上風勢，球勢加速，緝私梁東手無策，遂為皮球飛入網中，南華勝二比〇。

十分鐘，南華衛士，禁區內作獅子搖頭，球落陳錫祥腳下，陳錫祥順勢射球入網，南華勝三比〇。十七分鐘，劉瑞華反攻，離門廿二碼抽射，球中右門柱彈回，球中梁建中腳出界，替南華解圍。

四十三分鐘，南華再攻，緝私杜連濤救球心急，將黃權鉦勾倒，被罰十二碼，由曾鏡洪主射入網。上半場完，南華以四比〇佔先。

下半場，南華換出黃文偉，以梁兆華補缺，緝私亦換出黃文偉代以何祥友，開賽後一分鐘，周傑友傳與黃權鉦，射球入網，南華勝五比零。四分鐘，沈世德與黃文偉入網。

鄭耀華一腳地波抽射，球入網，一比五，緝私打破光蛋紀錄。廿一分鐘，鄭耀華中場傳球與沈世德，沈世德運球推進，盤過梁兆華，單刀埋門，劉建中撲出，沈世德乘機射入。

廿四分鐘，緝私追回二比五。廿九分鐘，球至禁區，黃權鉦將球斬高，送到緝私門前，陳錫祥作獅子搖頭，南華勝六比二。廿七分鐘，杜連濤、余頌身閃入，左右夾擊，勾倒黃權鉦，被罰十二碼，由曾鏡洪一射入網。南華勝七比二。四十分鐘，南華力攻，陳國強勾倒何祥友，球被罰十二碼。碼球入網，曾鏡洪三射十二碼俱入。四十四分鐘，南華勝八比二。全場結果南華勝九比二。

兩方列陣如下：

（南華）劉建中；陳錫祥、黃文偉、鄭潤如、麥天富、黃志強、何祥友、曾鏡洪、沈世德、劉瑞華

（緝私）梁建中、陳國強、張銳泉、沈世淮、劉瑞華、鄭耀華、杜連濤、余頌鼎

星辰盾壘球賽
南華兄弟
爭決賽權

香港壘球總會，與日本星辰表廠，聯合主辦之星辰盃壘球淘汰賽，今日舉行四強準決賽，由南華兄弟，分戰森美、諾與美僑。下午二時，南華對美僑，南華森美對森美諾，今日得勝者，將在下週爭奪「星辰盾」。不收門券，歡迎參觀。

金禧盃賽陣容

（消防）李；陳志平、鄭振興、日興華、劉順貴、符家、蘇陳、劉黎、楊振霆、楊志偉、符多祿、周興強

（電話）周；黃文光、單柱輝、卓明、劉光、馬瑞能、陳炳光、阮國邦、陸國雄、梁榮洪、梁桂康、邱廷烈

（陸軍）吳；天民、曲尼、游達、偉、奇、打火奴、多歌、梁香利、金士頓、利爾、架、莊、迪

（東方）麥；黃志光、羅國強、梁偉雄、金輝、梁國泰、彭志光、郭滿華、北、黃卓橋、林尚榮、劉志森

亞洲少年網球賽
徐錦翔與韋中
獲得雙打冠軍
以二比一擊敗印度好手

【吉隆坡廿八日路透社電】在亞洲少年網球錦標賽的雙打決賽中，香港今日擊敗印度，以四比六、六比四、和六比一的戰績，收得勝利。比賽在此決賽，昨晚因光綫不佳宜告停賽，而於今晨在此間恢復的時候，香港的徐錦翔與韋中，擊敗印度的亞洲青年網球單打冠軍斯納，和第一種子新西蘭阿密特拉芝。此兩名印度人，顯現出他們昨日在馬拉松式雙打決賽的疲勞，在這一場一小時以上的比賽中，曾斯納經過四十六局，以苦戰而後擊敗其頑強對手。

香港的勝利，仍進一點稍減色，因徐錦翔兩人全力作戰，以取得勝利的機會，使印度選手難以取勝。

（又訊）參加二屆亞洲青年網球錦標賽的香港代表隊一行三人，由領隊率領，定於今日下午一時廿五分乘機由吉隆坡飛返香港。

金跌勢未已
電鈔價微順
K金尾盤價二六四・三七五

【本報訊】鈔紙價互有漲縮，瑞士金價報跌，其他外國金價報乙式。

電鈔微挫，K金價續創新低價二六四，業已破定二六五大關。

金商集團字號，現貨出籠六百兩，有五百兩係由大陸幫收進，去息價改三角，係由大陸幫經手。

倫敦金報縮二・七八二七，老士報升二・七七八，瑞士金價報二九・一九，三五・一九。期末按一・三三五，現貨成一・三三二，期鈔按五・七七。普旗五・七七，大旗五・七七七五，美電五・七八三七五，通天單五・七七七五，加單五・三七五。

日元一四九・六二五，期貨按一四九・六二五。K金開低價二六四・五（前收市二六四・八七五），隨挫二六四（新低價），收市二六四・三七五，週六下午無市，去息三角，上牌現貨交收六百兩，幅・五〇（跌）。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年十月二十八日（星期六）

（九四伍K金）	
開市	264・500
收市	264・375
最高	264・500
最低	264・000
（期鈔）	
開市	5・77
收市	5・77
最高	5・77
最低	5・77
（現鈔）	
大鈔	5・7775
普旗	5・77
（日元）	
最高（萬計）	150・25
最低（萬計）	149・625
（美電）	
最高	5・785
最低	5・78375
（通天單）	
最高	5・77875
最低	5・7775

（雜幣）	
宋紙（大）	1・32
宋紙（小）	1・316
加單	5・8775
加元（大）	5・37
加元（小）	5・36
大坡紙	1・866
細坡紙	1・861
新勞啤（計百）	56・50
澳幣（每元）	・98
人民幣	無報價
泰幣	27・75
正鎊	16・08
澳洲元（鎊價計）	6・39
埃及鎊	6・00
台幣（千計）	141・75
西冷啤（百計）	49・00
仰光啤（百計）	80・00
西貢紙（千計）	37・50
新法郎（百計）	117・50
瑞士法郎（百計）	188・00

英工潮如及早平息
影響港方尚非嚴重
現停滯倫敦港貨亟需起卸應市
如港工業品經歐轉英需費較大

【本報訊】歷時四十多天之英國利物浦碼頭工潮，已告解決，將於明日（星期一）復工，消息傳到本港後，工商各業有關人士極為興奮，一般認為利物浦碼頭工潮解決後，倫敦方面碼頭工潮亦可望在週內結束，且不會引起其他工潮擴大。設若英方工潮能在最短期內完全平息，則港方將不致受到嚴重的損失，因目下由港運到英國之聖誕節貨品，亟需起卸應市，而本港向英國訂購之工業原料及棉毛織品（包括成衣）與藥物、儀器、紡織等，亦急需運來。設若倫敦碼頭工潮持續下去，則港英貿易所受影響，至為嚴重。

雖然有一部份貨品，可改運歐洲轉英，但運費增加，而時間與手續等，亦有問題，且目下滯於倫敦方面之船隻共有四十多艘，其中亦有一部份是載有香港貨品者，所以港方銀行界及工商各業人士對於英方碼頭工潮之演變，均予密切注意，大家都希望能在數天內完全解決，以免影響兩地貨物交流。

太美投資公司營業董事談
港人海外投資購地
處理得宜可獲厚利

【本報訊】本港許多總經理長張臣日前就港人士在海外購買地產所應採之態度，發表談話，引起各方注意。本報記者特走訪本港著名之經紀投資集團機構之一，太美投資有限公司營業董事張大偉，聆聽其反響。

據張氏談稱：隨臣長所勸告市民「在決定購買海外地產時，必須極其審慎，應查明地權及各種情形」，乃極為正確者。地產投資如處理得宜，可為投資者帶來厚利，然某等商業組織為本身利益起見，對顧客未盡忠實，乃屬遺憾之事。故投資者除應研究清楚有關該地之一切資料外，對於經營該種業務之機構之本身條件，如資本、歷史、規模、信譽、服務作風、負責人員等等，均應特別留意。

關於購地兼移民之辦法，張氏亦表示疑惑。據張氏稱：太美投資公司從未以代辦移民手續以吸引投資者購買地產。該公司出售之洛杉磯北部羚羊谷地產純屬投資性質，因該區人口急速增加，工商業飛躍發展，投資者可以極低廉之價格購入未開發之土地，數年後售出以謀利，無需投資者作開發或建屋居住之打算。

至於議臣署長所稱要經親眼見過之物業方可購買一點，張氏解釋稱：購買一幅土地者，其一為建屋之用，即買主必須親自到該地區察看，倘若不甚熟識該地區環境，實不宜購買該幅土地。其二乃購地目的純為投資，此類買主則無需親自察看該地，因該地之地形地質可由政府授權之土木工程師擬具報告書，而買主所注意者應為該地之景色如何，亦無須發生興趣，蓋將來若干時日後該地區人口增加多少？有何大企業在該地投資發展業務？政府當局對該區之計劃如何？工商業發展等機會，土地供應情況等等。欲悉此等詳情，投資者需能獲得該地所屬政府之官方資料，或貿易委員會市商會等消息。

張氏又稱：本港政府當局可能顧慮到購買海外地產而使本港資金外流，然太美投資公司之特色之一為售出地產後之款項，無需匯至美國，而儲存本港作有利本港人士之各項投資。

紐約股市一週
仍屬下跌時日佔多數
共成出五千八十萬股

【本報訊】據美國既得投資公司香港分行發表，最近一週間紐約股市表現如下：

十月廿三日至十月二十七日紐約股市，起初的三個交易天繼承了上週的跌勢，表現十分軟弱，但週四卻有回漲的表現，至週五則又呈勁道不繼，受週末性拋售等影響而下跌。

現在先將杜鍾斯工業股平均指數本週五個交易天的變化列下，以供參考：

週一	八九四點六五	下跌二點〇八
週二	八八八點一八	下跌六點四七
週三	八八六點七三	下跌一點四五
週四	八九〇點八九	上昇四點一六
週五	八八八點一八	下跌八點五五

在本週之前的十餘日來，下跌的時日遠比上昇的為多，而且下跌時跌幅要比昇幅大。本週股市初期的表現差，是由於若干非利好消息所影響，它們包括：（一）聯邦準備局提由十一月二十日開始，對那些可轉換証券的按金，加以百分之七十的硬性限制。（二）本年九月份工廠所接到的耐用品新定單，數字減少了百分之三點二。同月汽車新定單，因汽車工人罷工而銳減。（三）汽車工人罷工尚未能解決，而且，即使福特廠的工人停止罷工，但汽車工人仍可能罷工。

工商界

的幅度，要比入口增幅為大。最近一個月消費者物價指數，上升了千分之二，以及上一個月期，零售數字增加百分之二等。這些消息，加上人們認為股市已是抛售過份的心理，也對股市產生出幫忙。苟非如此，股市表現會較差也說不定。

全週總結，杜鍾斯工業股平均指數，收市於八八八點一八，和上週比較，跌了八點五五。本週五個交易天，交易數字增多，合計共五千零八十八萬股左右。

副食品價低廉
飲食業易復興

【本報訊】本港副食品市價，由於多到開係，普遍已降回三個月前未漲價時原位，亦有比未漲價前較低者，這不但主婦們皆大歡喜，亦有利於飲食業復興。茲將港島方面牲口、魚、菜等售價錄如下：

牲口：上猪肉每斤三元六、三元八，腿肉四元，肉眼二元六、二元五，四元，肉腩二元五、三元，肥肉一元，網油六角，赤排四元四、四元八，骨排三元二，猪心三元六，猪肝三元四，猪腰五元，猪鴨一元二，猪脚一元，手一元二，猪肚每個二元，牛腩三元八角，牛柳五元四，牛肉二元六，肉、八元，元、一元、九元四、上雞二元一，項雞四元四、五元，江雞五元，別雞四元六，雞三元二、二元六，三元四，鵝四元八、五元，雞三元，平頭鴨、禾花雀每打八元，蛋每元六隻、七隻，蛋每元五隻、四隻，蛋每元四隻。

鮮魚：鯇魚每斤三元，二、二元八、大魚三元，六、二元八，三元。

魚二元八、二元六、二元，鮮魚十三元、九元、八元，鱲魚十八元、十三元、十元，魚十二元、九元、八元，烏頭四元四、四元八，元二、九元二，鯿魚八元、蟹每斤五元、大蝦九元半、中蝦七元，八元半、八元、六元半，蝦二元、一元半，花蟹三元、二元，蝦三元四、二元四，蝦三元八、三元，魷魚一元九、一元，鮑魚二元八、二元，紅衫魚二元二。田雞六元四、五元、海蜇三元、元八白蟹九元、八元，水魚八元、九元、鱔五元六、四元四，十三元、十一元、九元。

蔬菜：菜心每斤五角，芥蘭六角，芥菜五角，菠菜九角，白菜四角，西洋菜七角，枸杞七角，韮黃九角，韮王一元二，通菜四角。

美林公司至八月底
淨資金一億八千餘萬美元

【本報訊】據美商「美林証券公司」遠東區副經理白添樹氏昨日透露：「至今年八月廿七日為止，本公司淨資金共達美金一億八千五百萬五千元。去年同期淨利則為美金一億六千一百四十三萬元，而十年前之淨利則僅美金四千一百四十三萬元而已——可見本公司年來業務作長足之發展。同時至今年八月底本公司全部資產總值已達美金十五億元」。

據稱：上述數字乃「美林公司」紐約總公司董事長孟治・湯姆森所宣佈，且為年際「交易所」之結果。此項作業乃「紐約証券交易所」所規定及備要云。又悉「美林公司」依一九四〇年以來之慣例，詳細之年報須俟明年二月初方能全部發表云。

泰國產番荔枝
首批空運抵港
色味俱佳每磅三元八

【本報訊】繼紅肉木瓜、榴槤之後，暹羅番荔枝首批又空運抵港試銷。此種泰產番荔枝，外狀與新界產大陸產相近，但無論在色味及個頭各方面皆勝於新界及大陸產品，每個普通重四安士至八安士，則不及澳洲番荔枝個頭的巨大，但食味相常蜜甜，滑嫩可口，故昨日一經上市，頗為暢銷。查首批運到番荔枝供量不大，僅一千多斤，零售每磅三元八角（以港九時新果公司揀手貨為準）。

美股難暢
收盤價跌

【紐約十月二十七日美聯社電】星期五此間股市場收盤報低，全日成交活躍。

華爾街人士相信，星期一可能將是一個決定性的日子，去周之下跌情形是否會惡化或回升，星期一可露端倪。

杜鍾斯工業指數股八二點七一成八八八點一八，工業類股跌一點八八，鐵路股沒有變動，公共事業卻回升零點四二。日股市成交總量為九百八十八萬股，而星期四則為九百九十三萬股。

泛美港澳新綫
定本月底開航
印航公司亦增加經馬來澳洲綫

泛美航空公司在十月底開始澳洲至香港的新航綫，泛美航空公司澳洲董事說：從澳洲到香港的班機每週將開三班，把澳洲與該公司在香港通達全世界的交通網連接起來。

今年較早時候，泛美預測在一九七〇年的時候，該公司的客運將增加百分之四百。屆時該公司將採用波音七四七巨型噴射機及波音七〇七型噴射機每天開航。

印度航空公司增加經吉隆坡澳洲航綫，新航綫從紐約經倫敦、孟買、馬德拉斯、吉隆坡、伯斯至雪梨。

澳洲與馬來西亞兩國的航空當局已在昆士蘭州的士冥巴簽訂航空協定，這是澳洲首次在澳洲以外地方所簽訂的航空協定。

郵政

截信時間

今（廿九）日（星期日）

空郵：台灣・日本 信件正午；澳洲 信件正午；馬來西亞・新加坡 信件下午一時；巴基斯坦・瑞士 信件正午；威特・埃及 信件正午；澳洲 信件下午三時；美國・加拿大 信件正午；瑞典・黎巴嫩・丹麥 信件正午

明（三十）日（星期一）

空郵：中尼 信件上午十時；包裹七時；柬埔寨 信件上午十一時，包裹上午十時；南越 信件正午，包裹上午十一時；泰國・馬來西亞・新加坡・錫蘭 信件正午，包裹上午十一時；美國 信件下午六時；沖繩島 信件下午六時；菲律賓 信件下午六時

平郵：（休息）

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE			三十	溫哥華	鐵行
邊威維士	貨船	BENWYVIS			三十	歐洲	邊行
士打富利莎	貨船	STR. FRAZER			三十	日本	渣華
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT			三十	沖繩釜山日本	福來
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY			三十	澳洲	怡和
多倫德	貨船	TURANDOT			三十	美國	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	三十	三十	馬尼剌	總統
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	三十	卅一	馬尼剌	美輪
曼龍	貨船	MEMNON	歐洲	三十	—	—	太古
士打菲濟	貨船	STR. FIJI	南美南非星洲	三十	一日	日本	渣華
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	非洲星洲	三十	一日	日本	渣華
天津	貨船	TIENTSIN	日本釜山	三十	四日	澳洲	太古
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE			卅一	美國	銀行
安慶	貨船	ANKING			卅一	基隆	美輪
安順	貨船	ANSHUN			一日	日本	太古
亞琪利士	貨船	ACHILLES			卅一	歐洲	太古
格林樂蒙	貨船	GLENALMOND			一日	歐洲	怡和
德薩斯	貨船	TEXAS	曼谷	卅一	一日	溫哥華	怡邦
羅莎總統	貨船	P. PRES. ROXAS			卅一	日本美國	美邦
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE			卅一	星洲西澳	鐵行
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	卅一	一日	歐洲	太平
夏利臻	貨船	HERMOD	古晉	卅一	一日	日本	多利順
羅四威利	貨船	ROSEVILLI			六日	溫哥華	多利順
羅美頓	貨船	LAOMEDON			二日	美國	太古
維斯福利	貨船	WESTFALIA	日本	卅一	一日	歐洲	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	卅一	一日	沖繩日本美國	美輪
愛利萬尼亞	貨船	ALEMANNIA	歐洲	卅一	一日	日本	捷成
東美	貨船	EASTERNMAID	日本	卅一	二日	日本	怡和
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	卅一	二日	溫哥華	怡和
樂施馬士克	貨船	RAS MSK	印度	十一月一日	二日	日本	捷成
維也納	貨船	VIENNE	歐洲	一日	二日	日本	法郵
美斯萊	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	一日	二日	日本	渣華
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	一日	二日	美國	太平
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	一日	三日	星洲印度	怡和
太美士	貨船	THEMIS	歐洲	二日	三日	日本	太平
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	二日	三日	星洲歐洲	日郵
湯信總士	貨船	THOMPSON LYKES	美國	二日	三日	美國	總統
格林福奧	貨船	GLEN FALLO CH	歐洲	二日	四日	日本	怡和
亞羅西亞	貨船	AROSIA	歐洲	二日	三日	日本	寶隆
維連馬士克	貨船	TREIN MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
邊利蒂	貨船	BENLEDI	基隆	三日	六日	歐洲	怡和
法蘭斯德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	三日	四日	台灣關島	和利
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	三日	五日	溫哥華	總統
星嘉	貨船	STAR BELLATRIX	日本	三日	四日	印度	渣華
出雲丸	貨船	IZUMO MARU	日本	三日	四日	星洲澳洲非洲	日郵

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
多倫德（貨）	TURANDOT	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
亞琪利士（貨）	ACHILLES	日本	太古	A四	上午
羅美頓（貨）	LAOMEDON	馬尼剌	太古	A廿一	下午
羅莎總統（貨）	P. PRES. ROXAS	馬尼剌	美邦	A三十	上午六時
來利碧琪（貨）	LLOYD BAKKE	西澳洲	鐵行	A一	中午
愛斯碧琪（貨）	ASTRID BAKKE	美國	鐵行	A二	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	上午
安順（貨）	ANSHUN	曼谷	太古	太古船塢	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
芬浪（貨）	FERNWAVE	日本美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
東柚（貨）	EASTERN MUSE	星洲仰光	怡和	九龍船塢	下午
芬洲（貨）	FERNLAKE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
西北	西雅圖東京	下午八時十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時五分
英航	三藩市東京	下午三時[illegible]
國泰	馬尼剌	下午一時一刻
國泰	星洲吉隆坡	下午一時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	西貢	下午七時廿分
國泰	加爾各答曼谷	下午十時廿分
國泰	大阪福岡台北	下午十一時卅分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
民航	台北	上午十時五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	台北	下午二時卅分
中航	台北	下午四時十分
澳航	東京	下午四時
韓航	漢城釜山曼谷	下午四時廿五分
澳航	悉尼馬尼剌	下午五時五分
澳航	倫敦新德里	下午六時
日航	東京大阪台北	下午一時三刻
日航	東京	下午一時五十分
日航	印尼曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午九時三刻
菲航	東京	下午一時卅分
菲航	東京	下午三時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅五分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印航	東京	下午一時卅五分
馬航	台北	上午十一時十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	中洲耶城	下午一時五十分
馬航	新加坡	下午五時卅分
加航	加爾各答	下午六時卅分
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時
西北	東京美國	上午八時十五分
英航	東京	下午四時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	曼谷加爾各答	上午十一時一刻
國泰	西貢	下午二時十分
國泰	大阪福岡	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	新加坡	下午八時
加航	東京溫哥華	下午一時一刻
民航	台北	上午十時四十分
中航	曼谷	上午十時五十分
中航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午五時三刻
德航	曼谷印度西德	下午四時[illegible]
法航	東京印度	下午二時卅分
澳航	東京	下午五時十分
澳航	東京	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京美國	下午二時三刻
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午四時廿分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
印航	西貢	上午十時卅分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時五十分
馬航	新加坡	下午二時卅分
馬航	新加坡	下午三時三十五分
馬航	台北	下午四時十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午一時十分
越航	西貢	下午八時卅分

愛斯碧琪輪 M. S. "ASTRID BAKKE"

十月三十日落貨卅一日早啓行

往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

欲付貨搭者請移玉本公司卜列員接洽

瑞行輪船公司代理

電話二三三三九四號

安慶快輪

每逢星期四由基隆開　星期六到香港
一由香港開　星期三到基隆

貨客接洽處

台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

花草蟲魚

秋風起來話鱸魚

鱸居鹹水淡水之間，春末溯流而上，至秋則入海，大者，約有二尺許。古所謂銀鱸、玉花鱸，即指此也。

順齋

鱸魚色白而黑點，巨口細鱗，頭大，尾鰭堅硬，居鹹水淡水之間，春末溯流而上，至秋則入海，大者，約二尺許，古所謂銀鱸，玉花鱸，即指此也。松江之四鰓鱸，自魏晉以來，素稱名產，狀與土附魚相似，大僅五六寸，多至前後最爲美肥，蓋別爲一種也。晉，張翰，吳人，字季鷹，有清才，入洛，齊王冏辟爲大司馬東曹掾，因秋風而思吳中蓴菜羹鱸魚，遂命駕歸。爲人所樂道，成爲典實。吳興人呼土附魚爲鱸鱧，「演繁露」謂以其質圓而長，與黑鱧相似，而其鱗斑駁又似鱸魚，故因而兼言之。今港中之魚生，即生魚膾也。「南越筆記」載粵俗嗜魚生，以鱸，以鰽白，以黃魚，以青鰶，以雪齡，以鯇爲上，又以白鯇爲最上。以尖皮，洗血，劊爲片，薄如蟬翼，輕可吹起。沃以老醋，和以椒芷，入口冰融，至甘旨矣。隋時有作乾膾之法，「大業拾遺記」：「當五六月鯇熟之時，於海取得鯇魚，大者長四五尺，鱗細而色紫，無細骨，不腥者，捕得之，即於海船作膾，去其皮骨，取其精肉縷切，隨成隨曬，三四日，須極乾，以新白瓷瓶，未經水者，盛之，密封泥，勿令風入。經五六十日，不異新者，取啖之時，開出乾膾，以布裹，大甕盛水漬之，三刻久出，帶布瀝卻水，則皦然，放置盤上，如新膾無別，細切香柔葉鋪上，筋撥令調勻進之。海魚體性不腥，肉軟而白色，經乾又和以香柔，有然可啖。」又載吳郡獻隋煬帝以松江鱸魚乾膾六瓶，瓶容一斗，作膾法，一同鯇魚。然作鱸魚膾，須八九月霜下之時，收鱸魚三尺以下者，作乾膾，浸漬訖，布裹瀝水令盡，散置盤內，取香柔葉，相間細切，和膾撥令調勻，霜後鱸魚，肉白如雪，不腥，所謂金齏玉膾，東南之佳味也。隋煬帝時，吳郡所獻海蝦子多，又嘗獻海蝦子三十挺，長一尺，闊一寸，厚一寸許，極精美，作之法，取海白蝦有子者，每三五斗置竹籃中，於大盆內以水淋洗，蝦子在蝦腹下，則隨水從籃目中下，通計蝦一石，可得蝦子五升，從盆內瀝出，縫布作小袋，徑口約半寸，長約二尺，以蝦子滿之，急繫口，以磚末封之，經一日夜出曬，夜則以平板壓之，明日又出曬，夜仍壓之，約十日乃乾，則折破袋，出蝦子挺，色如赤琉璃，光徹而肥美，今蝦子爲最普通而味美食品，但供散粒，未有壓成棒狀而已。又獻鯇魚含肚，極美好，作之法，取長二尺之鯇魚，去鱗洗淨，停二日，待魚腹服起，方從口抽出腸，去鰓留目，滿腹納鹽，竟，即以磚末封周徧，厚數寸，經宿乃以水淨洗之，日則曝，夜則安平板上，又以板置石壓之，五六日乾，即納乾瓷甕，封口，經二十日出之，其皮色光徹，有如黃油，此法出自大都督杜濟，濟會稽人，能別味，善於鹽梅，吳郡又獻蜜蟹，作如糖蟹之法，而以蜜代鹽而已。又獻密擁劍，擁劍似蟹而小，二螯偏大。蚧之食法同多，其所謂糖蟹者，想即之者鮮矣，魚蝦蟹之類，若以製爲甜品，殊極腥也。

織夢湖

「我曾經夢想過做一位白衣天使，我跟蕭蕭去醫院工作，好不好？」

「這雖然是神聖的職業，不過不是最適合妳，讓我再想想……我本來已經爲妳籌劃過，這份工作妳必會喜歡，而且一定能夠勝任愉快的。」

「什麼工作？」

「妳曾經失去過眼睛，妳最了解盲的痛苦和心理的，是不是？」

「當然是的。」

「妳一定也會同情活在黑暗裏面的人的，是不是？」

她把頭亂點。

「那麼，爲什麼妳不去爲他們服務呢？減輕他們的痛苦，鼓起他們生存的信念？這份工作，我相信沒有人會比妳做得更好，更積極。」

「是的，您說得很對，因爲我有過實際的體驗。」

「妳願意去爲這些不幸的孩子盡一點力？」

「絕對願意，」她的眸子閃着堅定的光輝。

「好，妳眞是個好孩子！」

月光從天邊升起了，他們全身都沐在銀色幽輝裏。

× × ×

第二天，程醫生有半日假期，他帶着蕭蕭到一間盲童學校去。

程醫生已經跟校長通過電話，他們的汽車一到，他就出來歡迎。

「她就是我跟你說的李蕭蕭小姐，這位是羅校長。」程醫生替他們介紹。

「李小姐，」羅校長堆着溫和的笑：這個人，一看就知道是個溫厚的長者，難怪他把這間盲童學校，辦理得成績斐然。「我希望妳恢復健康，同時我又代表敝校的全體學生歡迎妳。」

「謝謝您，羅校長！」

「大家都不要客套了，帶我們去看看您的孩子們吧！」程醫生說，又掉轉頭朝着蕭蕭：「我說他們是孩子們，是很有意思的，因爲他愛護他那一羣學生，就像愛護他自己的兒女一樣。」

這麼一說，蕭蕭對這位慈祥的老者，更多了幾分尊敬，也加深了一層認識。（五五）

荒謬的愛情

上海文武

一四六：見了她，又恨她

「可惜我明天便要到台灣，不然的話，你可以住在我那兒。」

「你明天便要去台灣？」里雲聽了，不知怎的，心情很是沉重：「什麼時候起飛？」

「你不是打算送行吧？」

「我總該去送你，因爲……我們這次分別，又不知要在什麼時候才會相見？」

「里雲，你爲什麼說道消極的話？」巴碧看見里雲愁容滿臉，也覺得奇怪，說：「里雲，我雖然去台灣，但也會回來，同時，你也可以到台灣探我。而今，交通方便得很，由香港飛台北，祇消一小時十分鐘便到達了，比由上環搭電車到筲箕灣還快……」

里雲不願把自己快要到美國去的消息告訴巴碧，祇苦笑一下，跟着，深深的呷了一口酒。巴碧也陪他乾杯，微笑的說：「里雲，你坦白告訴我，你是不是很愛安娜？」

里雲不曉得巴碧這話是什麼用意，注視着她，沒有做聲。巴碧嫵媚的笑了笑說：「里雲，你怕我吃醋，所以不便說眞話嗎？」接着又嗔說：「假如你不向我坦白，我也無謂把安娜的消息告訴你知道了。」

「巴碧，你不要誨氣，我沒有表示過對你不坦白的呀，」里雲怕巴碧生氣，搶着說：「巴碧，我實在很愛安娜……。」

「你知不知道安娜也愛你？」巴碧說：「愛情是雙方面的，你愛她，她也愛你，才會擁得來，不然的話，你怎樣愛她，也是沒用！」

「安娜對我相當好感。」

「舞女對客人必定好感的。」

「安娜把我視作朋友，而不是當作舞客。」

「這是安娜學乖了的關係，」巴碧冷冷的說：「想不到你竟然着了她的迷，以爲她眞愛你。」

里雲聽了，氣得發昏，半天說不出話來。

到了十點多鐘，巴碧提議到夜總會去，里雲雖然沒有心情，但因爲巴碧明天便要走了，不好意思拒絕。到了夜總會，巴碧靜悄悄的說：「里雲，你看那邊！」里雲從她的指示看過去，心情立刻緊張起來。原來，安娜正和一位五十多歲，滿頭白髮的男子正在那兒，里雲看了，好像一個燃燒彈在心裏爆炸似的。

「里雲，抽根香烟吧，」巴碧取了一根香烟遞給里雲，輕輕的帶點冷嘲的氣息說。里雲把它接過了，塞進口去，巴碧亮着打火機，給他燃着香烟。

一團烟霧從里雲口中噴出，好像連腹內的鬱氣也一併噴了出來。

「哈哈……」巴碧一陣誘惑的微笑，驚破了里雲的惆悵，回過頭來，愕然的問：「笑什麼？」

「哈哈……我笑你，」巴碧嫵媚的說：「瞧你，見了安娜便目灼灼的注視她，好像這世界就祇有她一個女人……」

五十鎊

短篇小說

直到如今，潘迺梨還在就心滿，樂非力傲岸的傻性一發，決不接受她那筆錢？傻呀，傻非力！

他們假如結了婚，情形當然兩樣。他會很自然的接受她的金錢，事實上，她的也就是他的。但是現在卻有些靦腆。她得想個巧妙方法，克服他的猶豫。

猶豫簡直沒有理由。

然而唯其猶豫，才顯得他人格高貴，許多人都隨便用女人的錢。

一星期後，康尼爾的律師又來信，約她往事務所相見。

那位白頭髮的律師給她一張英國銀行的抬頭支票，註明取款人潘迺梨，面額八十金鎊。

潘迺梨想即刻兌現，便僱大鼻子書記陪同前去幫忙。

「一宗好差使！」當他們穿過針街，行經倫敦交易所時，大鼻子書記那麼說。潘迺梨微微一笑，表示會意。

大鼻子書記又告訴她，在他辦公時間，陪着保主出街，常有些「外快」收入——但都是大筆佣金，工商界名人所給的——她才知道那些大資號派錢派得如此闊綽。

「這是實在情形，不過，」大鼻子書記沿途淌着傷風鼻涕，「我可沒有得到過那種『外快』，假如有人給我，我知道我將那些錢怎麼處置？……」說到這裏，已來到銀行大門口。

潘迺梨緊張中忘記了酬敎大鼻子書記兌現手續。她把支票遞上櫃檯，銀行職員便給她一張五十鎊面額的鈔票，六張五鎊票。她塞入手袋內，跟大鼻子書記握手道別。

潘迺梨喜氣洋洋，在人行道上像小鳥般飛行，直走到透不氣來。忽見對面有一家打字社，窗內一位打字小姐正在工作。

「我想請你把這張字打下來，」潘迺梨說。

那位漂亮的打字小姐，接過那張字條兒看罷，向她瞟了一眼。

「你不必打地址，」潘迺梨說，「祇用普通箋紙便了。」

不過幾分鐘，信便打好了，插入一個空白信封交給她。

她付過費用，匆匆忙忙趕到這但服務處，叫人代寫上「黎士的先生」收閱字樣，僞託屹翻發出的信。（八）

奇情偵探小說 浪子

三三：一個狡猾的人

包炳富獨自和甘佐治在吸着酒。他說：「這個波蘭人，說話不盡不實，待我跟警務處長商談後，我將進行起訴了。」

「你可肯定殺毛瀾彪的就是他嗎？」甘佐治問。

「我以爲不會錯了。」

「好，祝你成功地破獲這宗嚴重謀殺案。」甘佐治舉起酒杯，要和他乾杯。

「多謝你的傳譯，」包炳富說：「看情形，無須再借助麥格蘭揚人員到來翻譯了。因爲他說的是一片胡言。」

「可能是一個很狡猾的人！」

「對了，他已承認那刀子是他的，但又托詞說在一個星期前失去，這分明是謊話。何況：毛瀾彪和周里仁在星期六晚都上贏了大錢回來，他也是知道的，可能，毛氏大屋裏，經常存有不少現款，他也會知道。」包炳富再吸一口酒然後說：「有了這麼多的因素，維洛斯基利慾薰心，見利忘義，對毛瀾彪加以殺害，自然意不出奇了。」

「這就叫做人心難測，」甘佐治感慨地說：「俗語說財不可露眼，此中眞有至理呀。」

「還有，」包炳富說：「這是關於秘密，我不妨對你說說，我們在維洛斯基的家裏，會發現五十鎊鈔票，經驗都是一鎊面額，他的妻子說不出這些鎊紙的來源，更表示不知道他丈夫會存有那麼多錢。還有，我們在一些鎊紙上，更發現有周里仁的指紋。」

「維洛斯基承認那些鎊紙是他自己的嗎？」甘佐治問。

「奇怪的是，他卻否認是他的鎊紙呀，」包炳富說：「你說，是否更耐人尋味呢？」

「對了，作僞的人，是逃不過包警長的精明判斷的。」

「好說，好說！我們再喝一杯吧！」包炳富高興地說。

「不了，謝謝你我還要駕車回去，不敢多喝呀。」

「你的太太盼望着你回去了？」包炳富打趣說。

「他知道我到你這裏來的，」甘佐治說：「我的女兒——」

「唔，」包炳富搶着說：「你的女兒叫甚名字呢？」

「甘守美，」甘佐治說。

「我並不多忘了，」包炳富說：「剛才我在毛氏大屋裏，見到你的女兒跟毛老先生和周里仁先生在一起。毛老太太爲了她的兒子死去，大叫大嚷，他們似乎對維洛斯基都一致指斥呀。」

甘佐治沒有作聲，因爲他不知道怎樣說話才對。

「你的女兒，和他們很相熟嗎？」包炳富問。

「他們大概認識吧，」甘佐治說：「我倒不大清楚呀。」

米高·夏里秋 原著　南汀 譯作

市聲

半靜寂地帶

丹尼

橫遭港共暴徒放置的炸彈破片炸死的消防督辦宿舍，傳出現鬼魂，將延高僧作法，以慰冤魂。

生爲英雄，死爲厲鬼，血海深仇，命案鬥委！

×

歡頭炸彈，殺人放火，造謠煽動的左報，日來以對面全版地位，列出「祖國親切關懷，食品貨價實」的推銷土產的廣告。

請問還有「土製罐頭菠蘿」出售否？

×

有關當局，提醒居民在港購買海外地皮之前，須調查清楚，以免招致不必要的損失。

如果要購海外地皮，最理想的應該是月球地皮，因爲雖然一片荒蕪，但至少有一個想像中的嫦娥仙子。

×

南越美軍，將收到一張世界最大的聖誕咭，係用兩塊寬四呎、長四十呎，厚四分之三吋的夾板製成，重七百三十六磅，簽名致送的近十萬人。

把這咭分作十萬張，其實是世界最小的聖誕咭而已。

搵君夢

岳騫著

第十回 同氣誤流言 元良須命 變身安反側 大將揭戲

毛澤東一聽說要退出國民黨，不由吃一大驚，連聲說道：「這怎麼可以，加入國民黨是我黨既定政策，任何人也不能隨意改變，再說一旦退出國民黨，將自陷於孤立之境，在廣州，在北京均無立足之地，出這種主意的人，根本上就是同自己過不去，本席堅決反對這項主張。」

惲代英冷冷說道：「潤之，你怎麼這樣激動，是不是覺得一旦退出國民黨，就當不了宣傳部長？」一句話引起哄然大笑。

毛澤東憤憤說道：「這個宣傳部我倒不在眼裏，再說我也並不想幹，是精衛苦苦拉我出來幫忙，若能不幹倒是幸事，不過，這點倒與退出國民黨無關，我覺得這完全是兩回事。」

瞿秋白問道：「依你說又怎麼辦呢？」

毛澤東說道：「我主張無論在何種艱苦情況下，決不能退出國民黨，我們要在國民黨生根，從國民黨手中奪取領導權，唯一辦法，祇有從國民黨內部去破壞，將國民黨組織變得共產黨，若是負氣退出，倒幫了國民黨的大忙。」

惲代英說道：「潤之，你若爲了想當部長而願留在國民黨，我自然無話可說，若是眞的爲大局着想，我們遲早都要退出，與其遲就勿寧早。因爲國民黨內部自蔣先生崛起，已成爲國民黨的新興領袖，將來主持大政的必是此人，我們皆非其敵手，他也不會長期容許共產黨留在國民黨中，等到有一天他要趕我們出來時，情況可能較今天要差得多，也許會宣佈我黨爲非法組織，就更慘了。」

毛澤東說道：「這件事是見仁見智，大家爭也爭不清楚，好在平山日去上海向仲甫先生請示，等到平山回來再決定政策好了。」

惲代英見他已軟了口風，當時也就不爲已甚，因爲惲代英認爲陳獨秀一定採取強硬政策，此時何必同毛澤東多費口舌。

不料中間過了兩日，譚平山從上海回來，傳達陳獨秀的意見，提出了八個字就是辦而不包，退而不出。理由是說中山艦事件是共產黨想篡奪國民黨的事，引起國民黨的憤怒，以致造成巨變，因此以後所有共產黨員應努力辦事，但是不可包辦，自然就不會開罪國民黨人結仇。至於退而不出，是說要向國民黨右派退讓，所以是退而不出。

譚平山到廣州將這話宣佈之後，引起了內部的爭執，大家認爲陳獨秀這種辦法實在是機會主義者，紛紛提出反對意見。

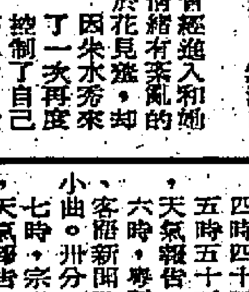
毛澤東極力擁護陳獨秀的意見，認爲陳獨秀確有高見，辦而不包，退而不出，簡直是八字眞言，對當前局勢也是一服清涼劑。

惲代英仍然不服，認爲這種政策簡直是自殺政策，最後祇有在衆叛親離情形下，被國民黨同化成消滅。

兩人在會議上大吵一頓，共黨中委無形中也分成兩派，一派主張退出，一派主張留在國民黨內，雙方愈吵愈烈，最後又鬧到上海，中共中央祇得派彭述之到廣州來處理此事。（七七六）

歷史小說 花見羞

南宮搏著



一夜情困

他心碎了，而且也有些心酸了。他想：她曾經有情，可是，現在呢？她完全沒有了？她應知我，何以她如此相對？何以，她的情份的遞抑是這樣地快？

他不可解！不過，他本無奢望，情愛祇是奉獻，一度浮起而幾乎不能自制，但一旦遇阻，若惱一陣，就放過了。因爲，他已經自我地克制了下來，回復過去的循然底愛情。而且，他在一時苦惱過後，又自回想而舒暢，因爲，自己的手臂，曾被她所握捏，這多麼值得想啊！

於是，在分別之後，回入宿舍，他通泰而舒適。

但是，在另一面，花見羞卻激動着，她完全知道情形的，她以不知來逃避，抑制一個人的感情之盛，她以自我的安靜來冲淡氣氛，但是，這些都是浮面的，都是她從政治圈，權力爭取的過程中，所學得的權術，而不是性情。在當時，她內心激動，可能甚於郝晦平。

事過了，用無比的平靜來處理事故的花見羞，在獨處時，激動有如回潮，洶湧奔騰，無法自靜——她的人生，從來不曾經歷過這樣的場合。現在，她經歷了。好像壅塞僵蟄，她深奧的內心一道門扇被打開了，情愛和希冀雨而進入，她開始有文思幻想。

她設想：自己在當時若不予攔阻，將會如何？她再設想：郝晦平會自後面將自己抱住。她相信，那將會是猖狂恣肆的擁抱，她相信，那樣的擁抱會使自己的肋骨發痛，但她同時又想，那樣的擁抱會使自己心花怒放。

——她想：祇要自己稍爲弛懈一些，就會得到心花怒放，就會得到從與的，從來沒有過的愛情。

她自問：「當時，我爲何要求避免？」

這是不可解的，然而，在不可解中，她心頭又是火熱，無法自靜。

夜醇醇，朱水秀曾經進入和她小酌，大約發現她的情緒有紊亂的傾向，小酌便走。至於花見羞，卻因朱水秀來了一次再度控制了自己的心神。她睡了。

驛路的夜，和宅第中的不同，她睡着了一個多時辰，忽然醒了！她聽到郊野間風吹枝葉嘩嘩底聲響。已寂的心神又起蕩動，黃昏之前那一時間的故事，有如幻影，再度浮了起來。於是，她亂了，不能再入寐了。在風吹枝葉的嘩嘩聲中，她又聽到有節奏的柝聲，音響雖不大，仍清晰可聞。而兩種聲音的交響，使她的混亂益甚，她的生理，有了異樣的煎熬之感。

這開始，使得她有希望感和恐慌。然而，那又祇有一夜，一夜過去了，繼續道路，她把自己的浮想壓制了。她到了潁州。（一〇五）

孤芳

平雲

「什麼準備呢？」

「如果我失去你，我準備捐一筆錢，進這裏的尼庵！」

「你放心吧，蔚芳，不會有這麼一天的。」

「誰敢保證自己呢，明天要發生的事今天就不能知道，好像過去發生在我們身上的一樣！」

我回憶着過去的事，多少也有些悲哀。

我說：「蔚芳，我雖說過一天算一天，實際上我還是有所準備的。」

「什麼準備？」

「如果我們的婚姻實在不能維持下去的時候，我也祇好離婚。」

「你不是一向認爲這是件難以想像的事嗎？」

「可是現在我已經看清楚了，我難以把眼前的局面維持下去。」

「原因在那裡呢？」

「她對我們的關係已經到了不可容忍的地步。」

「我記得過去並不如此。」

「自從我在蘇州住了一個月回去，她的態度就完全不同了。」

蔚芳開始沉默，我知道她在盤算着什麼。我捧住她的臉，叫她和我面對面。

「蔚芳，你在想些什麼？」

「我在想着假如你所說的話成爲事實以後，該是怎樣的一種情形。」

「很簡單，」我說：「我們辦好離婚手續以後，玉清可回娘家去住，把孩子留在身邊。我每個月給她足夠的贍養費，這還有什麼問題呢？」

「你以爲她能答應這種條件嗎？」

「有什麼辦不到的地方呢，她有三個孩子，既可以滿足她的感情，又有很多事做。」

「她是個好母親。」

「最忠於職守的母親。」

蔚芳把臉湊近來，在我的髮邊廝磨着，用很低的聲音在我耳邊問道：「一行，如果你們離了婚，你的感情還能像現在一樣平衡嗎？」

「爲什麼不呢？我除了對玉清和孩子們有些歉疚以外，並無所失呀！」

「還有，」她說：「到了那時，你已沒有任何約束，你能同我正式結婚嗎？」

我考慮了一下，說道：「在北京的那一晚，我們已經結了婚，不過假如你看重這個形式，我也可以辦到。」

「不是我要這種形式，而是社會上的人重視這種形式。除此以外，我這一生還沒有做過自己願意做的新娘。」

「我會滿足你的感情。」（一〇六）

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，天氣報告，農民一週。四十五分，音樂小曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。十五分，粵曲㊀綠珠王，㊁愛雨落情花。五十分，錢菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，美麗的音響「舞曲大王史脫勞斯」，音樂。

十時，校際歌唱比賽實錄。十五分，粵曲「去年今夜桃花夢」。五十八分，天氣報告。

十一時，粵語新聞，轉播循道公會九龍堂主日崇拜。

十二時，本地及外來牛生及生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱（卅分，漁民天氣預告）。

一時，潮曲「楊乃武與小白菜」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，中國西曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「白良關」。卅分，粵曲㊀客途秋恨，㊁歡喜冤家，㊂清宮明月，㊃鐵衣女。

（三時，粵語新聞。五十八分，天氣報告。）

四時四十五分，京曲㊀弄秋配，㊁七三姐。

五時五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，特別報告及音樂小曲。卅分，時代曲。

七時，宗教節目。卅分，時事實錄。五十七分，天氣報告。

八時，新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。

九時，世界名著「克德來鍵」。卅分，香港夜話。

十時，粵語新聞，時代曲。卅分，粵曲㊀驚破江南金粉夢，㊁萬里送昭君。

十一時卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵曲「吐丹紅」。

八時，轉播港台新聞，天氣報告。十分，粵曲㊀長恨歌，㊁李香君，㊂關公守華容。

九時，新聞報導，天氣報告，口琴講座。卅分，時代曲。

十時，粵曲「庵堂認母」。

十一時，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，時代曲。十五分，祝壽祝婚。卅分，粵曲㊀除卻巫山不是雲，㊁張巡殺妾饗三軍。

十二時，港九時事。卅分，日月光華錄之「喜妹亭」。

一時十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，電影故事「玉女的秘密」。

二時，小說「彩鳳寒鴉」。卅分，電影故事「窗裡窗外」。

三時，轉播港台新聞，粵曲㊀唐伯虎點秋香，㊁胡不歸哭墳。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲㊀杜鵑啼落瀟湘月，㊁遊君明珠雙淚垂。

五時，兒童樂園。卅分，跳舞專曲㊀玉女春情，㊁昭君怨，㊂一縷柔情，㊃情人的笑面。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。

七時，短篇小說「眼睛」。

八時，轉播港台新聞，粵曲㊀不辭風雨繫紅鈴，㊁白楊塚下一凡僧，㊂苔妃，㊃華滿錦城。

九時，新聞報導，續播專曲。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，轉播港台新聞，時代曲。卅分，電影故事「那個少女不多情」。

十一時，天氣報告，專曲「玉女動凡心」。十五分，流行歌曲話當年。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽祝婚。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，專劇「六月雪」。

十一時，轉播港台新聞，天氣報告，續播專劇。十五分，報導東南亞各地天氣，續播專劇，時代曲。卅分，康樂園地。

十二時卅分，時代曲點唱。

一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。

二時，報導東南亞各地天氣，專曲㊀仙女牧羊，㊁陌路蕭郎。卅分，對聯徵求。

三時，轉播港台新聞，音樂。十分，怡情小說。

四時，天氣報告，小說「混水摸魚」。卅分，換狗消息，時代曲。

五時，出賽狗隻最後磅砝消息，影劇座談。卅分，換狗消息，專曲㊀憂兒紅樓，㊁金絲蝴蝶。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告，提供狗胆。十分，一九六七年流行曲（中西合璧）。卅分，出賽狗隻健康狀況報導。

七時，名家貼士，讀者文摘「我最難忘的人物——皮特教授」。卅分，鐵三角及狗胆介紹。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，電影插曲。卅分，報導每場賽狗結果，專劇「杜十娘」。

九時，天氣報告，續播專劇。

十時，轉播港台新聞，續播專劇。

十一時，天氣報告，專劇完畢後續播專曲「牡丹亭之西廂夢」。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：特別報告及粵語新聞，時代曲。

七時五分，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語進階。卅分，時代曲。卅五分，重播馬場日記。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「生活問題」。卅分，粵曲點唱。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，粵語流行曲。

十時，香港人「會考」。十五分，時代曲。卅分，兒童廣播劇「五百頂帽」。

十一時，轉播港台新聞。五分，音樂樂。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，廣播劇「都市怪人」。

一時十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，中國相聲。

二時，粵曲。卅分，時代曲點唱。

三時，轉播港台新聞。五分，人海萬花筒「小偷奇遇」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務，尋人報告。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。

四時，粵曲。卅分，廣播劇化中學文選「春聯兒」。

五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，俠義故事「虎爪王府飛龍」。

六時，轉播港台新聞。三分，聽衆樂園。卅三分，趣劇「情感豐富」，節目報告。

七時三分，時代曲。十五分，粵曲。卅分，轉播港台：時事實錄，報告各場賽狗消息。

八時，新聞報導，天氣及教育台明日節目報告。十分，馬場日記。卅分，時代曲。卅分，小說「血染電油站」。

九時十五分，社團粵曲。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，粵曲。五十七分，轉播港台新聞。

十二時，音樂及流行曲，繼續報告賽狗消息。

一時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「十道本」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「象地」。

十時卅分，客語民間故事「阿霸歌」。

十一時，福建歌曲。卅分，時代曲。

十二時，黃梅戲「羅帕記」。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，舞台實錄㊀貴妃醉酒，㊁大鬧天殿，㊂桑園寄子。

三時卅分，潮音雜錦「插窗會」，中文電視節目報告。

五時卅五分，魏劇歌曲。

六時，越劇「王千金祭夫」。卅分，社會服務報告，教育台明日節目。四十五分，時代曲。

七時，京劇點唱（晉劇朋唱片集）。卅分，新聞報導，天氣及節目報告，報告各場賽狗消息。

八時，潮劇傳奇「藍雲」。卅分，潮曲難歌曲。

九時，國語短篇小說「博奕坡」。

十時，上海評彈「描金鳳」。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「八仙巡遊」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十五分，節目簡報。五十六分，新聞播報。

六時，蝙蝠人。卅分，快樂生辰。

七時，滿腳七與蠔冬瓜。卅分，家庭烹飪。

八時，世界新聞。十五分，鴛鴦音樂會。四十五分，香港一週。五十五分，天氣報告。

九時，粵語長片「七劍鎮江湖」，蕭芳芳、于素秋、曹達華主演。

十時四十八分，南角鷹賽成錄影報導足球比賽。十一時十五分，新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

利舞臺 響應 香港週
每天早場特別選映國泰機構巨製
今天十二點半·浪漫巨片
香港之星
尤敏·寶田明 主演
陸續推出
金玉奴
三朵玫瑰花
鸞鳳和鳴

九龍城 國際
今天選映
邵氏出品 愛情文藝彩色片
痴情淚
葉楓 凌雲 主演

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每欄位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，需携同身份証件來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中環德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九〇七、七三〇七八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六三三至六三五號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑾紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

⑿荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⒀元朗周生生金行（大馬路一號E）

⒁元朗康莊街周生生金行元朗分行

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

號	仔
7	27
8	28
8	28
8	28
8	28
9	28
9	29
9	29
0	30
1	31
1	31
1	31
2	32
2	32
2	32
2	32

土瓜灣 高息年份售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號 電話：230589

招租

高息平賣

洋樓出售

麗景樓租

唐樓急售

唐樓急售

石屎平賣

寶富大樓

新樓租售

旺舖租售

二樓平售

石屎平賣

吉樓出售

半價急售

廉價出售

洋樓平售

特價唐樓

寫字樓（香港）

北角向南

（九龍）特價出租

工廠大樓 祗租二角半

平租百四

小型工廠

旺角平房

旺舖分租

工廠招租

梗房招租

食堂出讓

學校廉讓

轉角旺舖

新樓急讓

徙置工廠

鋼琴廉讓

招生

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班 即招第四屆·六個月完成·介紹職業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440

寄宿托兒

招宿生

招寄宿生

大華電專

招早午晚班男女新生：㈠無線電工程科。㈡無綫電技術班。兩者以全才訓練為目的一年畢業。㈢電視技術班。㈣半導體專修班。兩班以培養該專業良才的目的。十一月三日開課。彌敦道241—243號七樓（佐敦道口）

60元寄宿

善用餘暇

函授會計

精教英文

速成會話

教授冷凝膠

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專

電視及無線電工程各科，早午晚新班招男女生 十一月一日開課。小學畢業至高中者均可按程度選修 軒尼詩道439至445號三樓。電話762071。778021

強身術

攝影沖放

欲出國謀生：祗要你有專門技能

哥林比亞工程學校 無綫電實物函授

本校特設本科協助各界人士利用空餘時間迅速學到專門技術并發給畢業文憑每月學費15元學生直接携帶學校將之實習器材回家實習 九龍保安道22至26號 789115或864989（本校設備現模龐大歡迎到校參觀）

化粧科 電髮科 儀態科

英婦 學

招早、午晚班、立案。香港商科語言學院 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440

九龍商業管理學校11月份新班通告。即招上午班，下午班，夜班。人人可讀不限年齡。備考本校及英國LCC．PITMAN文憑試。校址：九龍旺角彌敦道564號4樓。招生部電話880171

▲日文專科：只收初級班，由字母起教
▲國語專科：專教國語會話及國音拚法
▲數學理化：精補F·1—U·6各級，時間任擇
▲英語會話：中英籍教師·高初各級講義授課
▲英文拼音：每期畢業生皆能拼讀任何生字

▲打字全科：註册教師
全新OLYMPIA座機電動機
▲英文會計簿記　▲速記信札
▲中文會計簿記　▲工業會計
▲出入口文員班　▲珠算班

英語會話·拼音·商科

聖玫瑰商科打字學院

英文商業全科速成班

課程：中英文打字、速記、簿記、信札、出入口文件CIF計算日語英語會話等 九龍彌敦道739號金輪大厦七樓電801583

香港商科語言學院 立案·九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）·校舍為規模最大及師資最好學府·電話：858440·

以下各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及·PITMAN·AIA·GCE文憑試·

英·德·法·日·國語·西班牙文

打字全科：全部新机·四十元學到畢業·
英文拼音：一月速成韋氏及國際音標·
珠算全科：學費廿元包教曉，一月速成·
TOEFL班：由英籍倫大學士教授·
英文文法及寫作·精編講義·初高中速成班·

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記

英文會計簿記 出入口文員班 中文會計簿記 廣告画裝飾班 各業會計

冷氣 人人可讀

英婦 883376電成速用實授教功 旺角廖創興大廈八樓12室

富士日語學研 九龍旺角道禮道西號電話

協成英專 校址：大道中337—371號二樓 電話：244464 招新生

必文速記

婦女補習學校

會話 英文打字 國文國語 珠算 拼音

香港補習夜學校

會計速成

日語學院

導正日文

教育司署註册 港九兩校 招初中高級 晚新班及插班 11月份

函授

LONDON INSTITUTE ARTS, LIU STREET, KOWLOON

航海專科

世界打字社 秋季新班招生 歡迎各學校學生參加 軒尼詩道584號電764621 彌敦道654號4樓電852740

香港汽車工程學院 夜學部招生

故障急修工程——36小時速成
高級汽車工程——70小時完成
理論實習並重·即學即用
十一月一、二晚開課·報名請速
九龍太子道802號 電話：835184

英語會話

亞洲聯合書院 大專部夜校

待聘

補習女師

理工學士

報稅理賬

誠明進修所

三院新法

理工畢業

家庭補習

循道預科

出口兼職

徵求

良友婚姻介紹服務社

誠徵女友

誠徵女友

製造硬膠

華僑徵友

誠徵女友

聘請

聘女家務

聘請教師

周生生金行有限公司 招聘

㈠厨工（幫厨）—男性年25至40須有經驗 月薪300元起
㈡表修理技工——男性年25至45須有經驗 月薪400元起

供膳宿有福利享受待遇按期調整應徵者希於十一月三日前具履歷近照投函九龍大埔道246號本公司人事室合則約洽

數理化教員

營業代表

請女校工

即請教員

美國高薪僱用

五百高薪

女家庭教師

製衣廠聘有經驗之管理員 部助理員

啟事

承頂聲明

友聯公司

買樓聲明

領福慰金

結業通告

福音

遺失

遺失圖章

遺失啟事

本人遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋人啟事

有賞尋人

商業

萬能角鋼

瑞香園 代客貯貨

噴油修理

噴油修理

收音機

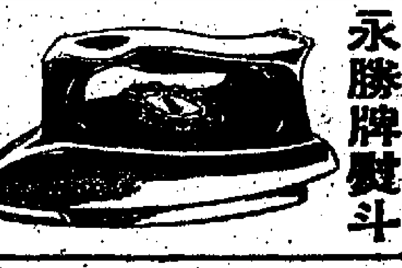
專改西裝

洋服專改

打字機大平賣 新機$180 舊機$60 租機$14 香港文儀器材行電話883478

永勝牌熨斗 特售廿七元

WINCO BRAND AUTOMATIC IRON 1000 WATT.



專辦台灣個別出入境証

每月舉辦：台灣 星馬泰 日本等地觀光團
專門代辦：中華民國護照星馬泰個別探親
國聯旅遊社 九龍尖沙咀北京道69號 1101室 電話：K—675360 K—676498

影印

影印

影印

油印影印

影印

免費代辦 台灣·日本·星馬 巴西 泰國、越南、東埔寨等地簽証·美加留學

萬豐旅運企業公司 專門代辦：中華民國護照 台灣出入境證

打字機出租

桃化椅 彈弓床

油漆灰水

油印影印

五金廠

昌記裝修

搬運

安全搬屋公司

永興搬屋公司 大小搬運卅元起

新生公司搬屋 三十元

新興搬屋

雄記搬屋

卅元搬屋

永安公司搬屋 專為貴客喬遷服務

中聯搬屋公司 港717922·708873 九631288

大桐卅元搬屋

生生齋搬屋 三十元

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544

立業搬屋公司 九884105·884091 港771227

醫藥

狐臭 暗瘡 曲線

美容整容所 面容

謝金石

男人女人 虛弱 男性實

保證即晚見功

耳流膿水 耳樂

鼻 耳鳴丹 痔瘡 胃 竹林氏 一服斷根 頸癧 冠洲 洪